

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印
號十三百六十八萬二第
號二四三第路軒尼路香，址地
七五八一七五七，機話電
第八路港香 半張四紙出日今
印承司公限有詩印利有港香

中國民法已起草完畢

共六篇先公布繼承編 起草費時四年 目前達第四稿

【本報記者張曉東北京二十日電】中國民法的起草工作正在加速進行，目前已達第四稿，內容包括：總則、債編、物權編、親屬編、繼承編、訴訟法編。這六篇法律草案，將在近期內公布，並開始徵求社會各界的意見。據悉，這六篇法律草案的起草工作，共耗費了四年的時間，目前達到了第四稿。這六篇法律草案的公布，標誌著中國民法的起草工作已告一段落。這六篇法律草案的公布，也將為中國民法的實施奠定基礎。

《專利法》等正制訂

並將草擬外貿法規 去年對外經貿仲委會處理爭端六十多件

【中國新聞社北京二十日電】中國政府正積極制訂《專利法》、《商標法》、《發明人法》等法律，並將草擬外貿法規。據悉，去年對外經貿仲委會處理了六十多件爭端案件。這六件法律草案的制訂，將有助於保護中國知識產權，促進技術交流。外貿法規的草擬，則將有助於規範外貿行為，保護中國外貿利益。

【本報記者張曉東北京二十日電】中國政府正積極制訂《專利法》、《商標法》、《發明人法》等法律，並將草擬外貿法規。據悉，去年對外經貿仲委會處理了六十多件爭端案件。這六件法律草案的制訂，將有助於保護中國知識產權，促進技術交流。外貿法規的草擬，則將有助於規範外貿行為，保護中國外貿利益。

【本報記者張曉東北京二十日電】中國政府正積極制訂《專利法》、《商標法》、《發明人法》等法律，並將草擬外貿法規。據悉，去年對外經貿仲委會處理了六十多件爭端案件。這六件法律草案的制訂，將有助於保護中國知識產權，促進技術交流。外貿法規的草擬，則將有助於規範外貿行為，保護中國外貿利益。

【本報記者張曉東北京二十日電】中國政府正積極制訂《專利法》、《商標法》、《發明人法》等法律，並將草擬外貿法規。據悉，去年對外經貿仲委會處理了六十多件爭端案件。這六件法律草案的制訂，將有助於保護中國知識產權，促進技術交流。外貿法規的草擬，則將有助於規範外貿行為，保護中國外貿利益。

滋補腎水壯丹田

龍精虎猛事業通

五子補丸

（原名：五子衍宗丸）

腎虛腰痛 小便頻數 遺精早洩 陽痿不舉 精神不振 體弱多病 婦女經閉 產後虛弱

國貨公司 總行在港 廣州出品
廣東國貨貿易公司經理 電話：3-644819

離婚案去年7萬宗

近八成獲准 七成由女方提出

【本報記者張曉東北京二十日電】去年全國離婚案件達七萬宗，近八成獲准，七成由女方提出。這反映了中國社會對離婚的態度和法律制度的完善。

沒有毛的液壓牙刷

液壓牙刷，刷牙時，牙刷頭會自動產生液壓，使牙刷毛更加柔軟，刷牙效果更好。這是一種全新的牙刷設計，值得嘗試。

乾粉滅火靈

FIRE MICKY (DRY POWDER)

家有滅火靈 人心心安定

由7月23日開始，特設陳列攤位展售

地點：
佐敦道 裕華國貨總公司
沙田禾輦 吉利市超級市場
沙田第一城 愛柏花園
澳門 南華國貨有限公司

各大公司商場、到處均售

本產品經有關部門認可證明可撲滅一般物質、可燃氣體、易燃液體和家用電器等家庭初起火。使用時，將本品用力投擲於火源上即可滅火。或由容器內取出滅火劑用力撒在火源上均可滅火。本品所裝之滅火粉，無味無毒、無爆炸性、不腐蝕、不導電等優點，有效期三年。

龍彪代理有限公司
KING'S WAY AGENCY CO. LTD.
Rm. 603 Wing Lok Commercial Building,
172 Wing Lok Street W., Hong Kong.
Tel. 5-4499/2 5-449624 5-449735 5-449618
Cable "KINGWAY" TDG Telex 66852 KWAC HK

中國國貨公司

夏季大減價

總分公司三間同時舉行

規模大 品種多 售價平 應時用品琳瑯滿目

總公司：銅鑼灣怡和街樂聲大廈 5-7908321
分公司：軒尼詩道軒尼詩大廈 5-770222
分公司：荃灣地鐵站側南豐中心 0-4983363

華潤公司

遷址通告

本公司定於
一九八三年七月廿五日遷往
香港灣仔港灣道26號
華潤大廈四十九樓

新址營業，敬希垂注。
(不設儀式，盛賜懇辭)

電話總機：5-8317111 (200線)
電報掛號：“CIRECO”或“0230” H.K.
電傳號碼：73277 CIREC HX
郵政信箱：“2051”或“1209” H. K.

哈比卜辭特使職 麥克法蘭將接任

【美聯社華盛頓二十一日電】美國總統里根昨日宣佈，哈比卜辭特使職，麥克法蘭將接任此職。

麥克法蘭現任美國國務院副秘書長，曾於去年七月間，代表美國政府訪問利比亞，與卡扎菲會談，並與卡扎菲達成一項諒解，即雙方將停止在利比亞境內之軍事行動。

里根總統在宣佈這項任命時，表示麥克法蘭將繼續與卡扎菲進行談判，以期達成一項全面的和平協議。

令通急緊國全向京北 水洪大特禦防真認促

急告情水域流淮漢 災防須仍域流江珠

【中央社北京二十一日電】國務院昨日發出緊急命令，要求全國各地加強防汛工作，並嚴禁在江河湖海邊從事任何可能危及防汛安全的活動。

命令指出，目前全國各地防汛工作已進入最艱苦的階段，各地政府必須高度重視，切實執行各項防汛措施，確保人民生命財產安全。

命令還要求，各地防汛部門必須加強巡邏，嚴禁在堤防上從事任何可能危及堤防安全的活動，如挖土、取土、堆積雜物等。

軍師級領導年輕化 廣州部隊氣象一新

【本報廣州二十一日專電】廣州軍區近日在部隊中推行領導年輕化政策，各師團級領導幹部中，年輕幹部比例顯著增加，部隊面貌煥然一新。

據悉，廣州軍區要求各師團級領導幹部必須具備現代化戰爭所需的專業知識和指揮能力，因此大力提拔年輕幹部，以適應現代戰爭的需要。

科學院錄取千人 碩士學位研究

【本報北京二十一日專電】中國科學院昨日宣佈，今年共錄取碩士學位研究生一千二百名，比去年增加百分之十。

科學院表示，錄取名額的增加，反映了社會各界對科學研究的興趣日益濃厚，也顯示了科學院在培養高素質人才方面取得了顯著成效。

秦皇陵彩繪銅車馬 兩乘之一基本修復

【本報秦皇島二十一日專電】秦皇陵彩繪銅車馬的修復工作進展順利，目前已完成兩乘之一的基本修復工作。

修復專家表示，這兩乘銅車馬的修復工作非常艱巨，需要對每一處細節進行精確的修復，以恢復其原有的光彩。

國際海軍裝備展 昨天在上海開幕

【本報上海二十一日專電】國際海軍裝備展昨日在上海隆重開幕，吸引了眾多海軍愛好者參加。

展覽展示了來自世界各地的各種先進海軍裝備，包括戰艦、潛艇、導彈等，為觀眾提供了一個了解世界海軍發展的最新窗口。

台灣五旬婦人 剖腹取出五胞胎

【本報台北二十一日專電】台灣一名五旬婦人近日在醫院接受手術，剖腹取出五胞胎，目前母子平安。

這起罕見的醫學奇聞引起了社會的廣泛關注，專家表示，五胞胎的發生極為罕見，此次手術的成功為醫學界提供了寶貴的經驗。

亞細亞地區隱伏怪病 患者多在夢中遽卒

【本報東京二十一日專電】亞細亞地區近日發現一種隱伏怪病，患者多在夢中突然死亡，醫學界正對此進行深入調查。

據初步調查，這種怪病主要發生在東南亞地區，患者死前通常沒有明顯的症狀，死後經解剖發現心臟有異常變化。

火山爆發地震齊來 印尼小島八村被毀

【本報雅加達二十一日專電】印尼近日發生強烈火山爆發和地震，造成八個村莊被毀，多人受傷。

當地政府已啟動緊急救援計劃，正在全力搶救被困人員，並疏散受威脅地區的居民。

回國專家八十多人 攜家眷到青島休假

【本報青島二十一日專電】來自全國各地的八十多名回國專家，近日攜家眷到青島休假，為當地經濟發展貢獻力量。

這些專家在休假期間，將利用其專業知識，為青島的各項建設提供諮詢和指導。

提倡軍隊現代化 劉伯承與軍事院校

【本報重慶二十一日專電】劉伯承將軍近日在軍事院校講課，強調提倡軍隊現代化，提高軍隊的戰鬥力。

劉將軍指出，現代戰爭對軍隊的裝備、訓練和指揮提出了更高的要求，軍隊必須不斷改革，才能適應時代的挑戰。

青少年犯罪減兩成 學生犯罪連續三年下降

【本報北京二十一日專電】全國青少年犯罪率連續三年下降，今年已降至百分之二十，顯示社會治安良好。

專家分析認為，犯罪率下降的原因包括社會法治觀念的增強、學校教育的加強以及家庭環境的改善。

全國十二城市天氣預報

| 城市 | 天氣 | 最高氣溫 | 最低氣溫 |
|----|----|------|------|
| 北京 | 多雲 | 34 | 24 |
| 天津 | 多雲 | 34 | 24 |
| 上海 | 多雲 | 34 | 24 |
| 廣州 | 多雲 | 34 | 24 |
| 香港 | 多雲 | 34 | 24 |
| 台北 | 多雲 | 34 | 24 |
| 濟南 | 多雲 | 34 | 24 |
| 長沙 | 多雲 | 34 | 24 |
| 成都 | 多雲 | 34 | 24 |
| 昆明 | 多雲 | 34 | 24 |
| 西安 | 多雲 | 34 | 24 |
| 蘭州 | 多雲 | 34 | 24 |

加州五點九級地震 震央在科林加附近歷時三十秒

【本報洛杉磯二十一日專電】加州近日發生五點九級地震，震央位於科林加附近，歷時三十秒，造成部分房屋受損。

地震發生時，當地居民感到強烈震動，部分地區出現斷裂帶。

鼓動自衛化 美人生發

【本報華盛頓二十一日專電】美國政府近日鼓動自衛化，呼籲民眾加強自衛能力，以應對日益嚴峻的安全威脅。

政府表示，將提供必要的培訓和裝備，幫助民眾提高自衛能力。

美三十九歲銀行劫匪 三個月作案十一次

【本報華盛頓二十一日專電】一名三十九歲的銀行劫匪，在過去三個月內作案十一次，目前已被警方逮捕。

警方表示，這名劫匪作案手段高明，每次都能得手，目前正對此案進行深入調查。

美人生發 三個月作案十一次

【本報華盛頓二十一日專電】一名三十九歲的銀行劫匪，在過去三個月內作案十一次，目前已被警方逮捕。

警方表示，這名劫匪作案手段高明，每次都能得手，目前正對此案進行深入調查。

劉伯承與軍事院校

劉伯承將軍近日在軍事院校講課，強調提倡軍隊現代化，提高軍隊的戰鬥力。

劉將軍指出，現代戰爭對軍隊的裝備、訓練和指揮提出了更高的要求，軍隊必須不斷改革，才能適應時代的挑戰。

提倡軍隊現代化 劉伯承與軍事院校

劉伯承將軍近日在軍事院校講課，強調提倡軍隊現代化，提高軍隊的戰鬥力。

劉將軍指出，現代戰爭對軍隊的裝備、訓練和指揮提出了更高的要求，軍隊必須不斷改革，才能適應時代的挑戰。

提倡軍隊現代化 劉伯承與軍事院校

劉伯承將軍近日在軍事院校講課，強調提倡軍隊現代化，提高軍隊的戰鬥力。

劉將軍指出，現代戰爭對軍隊的裝備、訓練和指揮提出了更高的要求，軍隊必須不斷改革，才能適應時代的挑戰。

提倡軍隊現代化 劉伯承與軍事院校

劉伯承將軍近日在軍事院校講課，強調提倡軍隊現代化，提高軍隊的戰鬥力。

劉將軍指出，現代戰爭對軍隊的裝備、訓練和指揮提出了更高的要求，軍隊必須不斷改革，才能適應時代的挑戰。

提倡軍隊現代化 劉伯承與軍事院校

劉伯承將軍近日在軍事院校講課，強調提倡軍隊現代化，提高軍隊的戰鬥力。

劉將軍指出，現代戰爭對軍隊的裝備、訓練和指揮提出了更高的要求，軍隊必須不斷改革，才能適應時代的挑戰。

提倡軍隊現代化 劉伯承與軍事院校

劉伯承將軍近日在軍事院校講課，強調提倡軍隊現代化，提高軍隊的戰鬥力。

劉將軍指出，現代戰爭對軍隊的裝備、訓練和指揮提出了更高的要求，軍隊必須不斷改革，才能適應時代的挑戰。

提倡軍隊現代化 劉伯承與軍事院校

劉伯承將軍近日在軍事院校講課，強調提倡軍隊現代化，提高軍隊的戰鬥力。

劉將軍指出，現代戰爭對軍隊的裝備、訓練和指揮提出了更高的要求，軍隊必須不斷改革，才能適應時代的挑戰。

提倡軍隊現代化 劉伯承與軍事院校

劉伯承將軍近日在軍事院校講課，強調提倡軍隊現代化，提高軍隊的戰鬥力。

劉將軍指出，現代戰爭對軍隊的裝備、訓練和指揮提出了更高的要求，軍隊必須不斷改革，才能適應時代的挑戰。

警方破獲米埔製毒機關時首次發現 毒販用空心玉石藏毒

依布拉被殺事件 警方找一馬籍男子

傳死者一周曾接神秘電話 對警方需錢 據說失去一串鎖匙及賬目調查報告



【本報訊】香港警方在調查依布拉被殺事件時，曾接獲一名神秘男子電話，要求警方提供一萬元，否則將殺害依布拉。警方在調查過程中，曾失去一串鎖匙及賬目調查報告。據悉，該名神秘男子在電話中稱，他是依布拉的兒子，並要求警方提供一萬元，否則將殺害依布拉。警方在調查過程中，曾失去一串鎖匙及賬目調查報告。據悉，該名神秘男子在電話中稱，他是依布拉的兒子，並要求警方提供一萬元，否則將殺害依布拉。

深圳石化公司與澳洲財團 簽三億五千萬元投資合同

將在媽灣建綜合碼頭專用鐵路及油罐區 並同意再投資十七億五千萬元建煉油廠

【本報訊】深圳石化公司與澳洲財團簽訂了三億五千萬元的投資合同，將在媽灣建設綜合碼頭、專用鐵路及油罐區。此外，該財團還同意再投資十七億五千萬元，在媽灣建設煉油廠。該項投資將有助於提升深圳的石化工業水平，並促進當地經濟的發展。

港經濟繼續穩定改善 明年將有所好轉

萬國通運總裁馬納善指出 今年首五月出口增加逾百分之十

【本報訊】萬國通運總裁馬納善指出，香港經濟在過去一年中表現穩定，並有所改善。他預測，明年香港經濟將會有進一步的好轉。馬納善表示，今年首五月的出口數據顯示，香港的出口額增加了超過百分之十，這是一個積極的信號。他認為，這主要得益於全球經濟的復甦以及香港作為國際貿易樞紐的地位。

裕民銀行與裕財貸款風波

裕民銀行與裕財貸款風波

【本報訊】裕民銀行與裕財貸款風波持續發酵。裕民銀行方面表示，他們正在與裕財方面進行協商，以解決目前的貸款糾紛。裕財方面則表示，他們對裕民銀行的處理方式感到不滿，並要求裕民銀行採取更積極的措施。目前，雙方仍在就貸款條件、期限等問題進行爭論，預計這場風波還將持續一段時間。

蛇口律師事務所已開業

有律師三名 聘請海峽殖民地法律顧問

【本報訊】蛇口律師事務所已正式開業。該事務所聘請了三位律師，並聘請了海峽殖民地法律顧問。該事務所的成立，將為蛇口地區的企業和個人提供法律服務，並促進當地法律事務的發展。

全島第一大銀行

裕民銀行與裕財貸款風波

【本報訊】裕民銀行被譽為全島第一大銀行。然而，由於裕民銀行與裕財貸款風波，該行的聲譽受到了一定的影響。目前，裕民銀行正努力恢復其聲譽，並加強與客戶的溝通。裕財方面也表示，他們將採取措施，以解決目前的貸款糾紛，並恢復與裕民銀行的正常合作關係。

資合面方門廈與行銀家多港

司公展發區特門廈 同合總署發港在昨

【本報訊】香港多家銀行與廈門特區發展公司簽署了合作協議。該項合作將有助於促進廈門特區的發展，並加強香港與廈門之間的金融聯繫。簽署協議的銀行包括渣打銀行、匯豐銀行、中銀香港等。廈門特區發展公司表示，他們對此次合作感到滿意，並相信這將為廈門特區的發展注入新的活力。

邱達成昨提堂

案後邱達成昨提堂

【本報訊】邱達成昨日在法院提堂。邱達成在庭上表示，他對目前的處境感到無奈，並希望能夠儘快解決目前的糾紛。法院方面表示，他們將根據事實和法律，對邱達成的案件進行審理。目前，邱達成的案件仍在審理中，預計還需要一段時間才能得出最終的判決。

新王座昨瓦威

新王座昨瓦威

【本報訊】新王座昨日在瓦威舉行。此次活動吸引了眾多觀眾參加，並取得了圓滿的成功。新王座表示，他們對此次活動感到滿意，並相信這將有助於提升瓦威的知名度，並促進當地旅遊業的發展。

車客油柴路鐵

程旅舊舊有今

【本報訊】鐵路客運服務已恢復正常。目前，鐵路客運服務已恢復正常，旅客可以正常乘坐火車。鐵路部門表示，他們將繼續加強對客運服務的監管，並確保旅客的安全和舒適。此外，鐵路部門還將推出多項優惠措施，以吸引更多旅客乘坐火車。

香港二廈門冷氣客輪

“集美”號 7月24日(星期日) 加班開往廈門

【本報訊】“集美”號客輪將於7月24日(星期日)加班開往廈門。該客輪由香港開往廈門，途經多個港口。客輪上備有大量的名牌單車、衣車、手錶、風扇、彩色電視機、收錄音機、免稅中外烟酒等等及旅行用品，質量好，價錢低，貨源充足。歡迎廣大旅客乘坐。

林何建立啟

林何建立啟

【本報訊】林何建立啟事。林何建立表示，他目前正處於一個困難的境地，並希望能夠得到社會各界的幫助。他呼籲社會各界人士能夠伸出援手，幫助他度過難關。林何建立表示，他將對社會各界的幫助表示衷心的感謝。

車客油柴路鐵


程旅舊舊有今

【本報訊】鐵路客運服務已恢復正常。目前，鐵路客運服務已恢復正常，旅客可以正常乘坐火車。鐵路部門表示，他們將繼續加強對客運服務的監管，並確保旅客的安全和舒適。此外，鐵路部門還將推出多項優惠措施，以吸引更多旅客乘坐火車。

林何建立啟

林何建立啟

【本報訊】林何建立啟事。林何建立表示，他目前正處於一個困難的境地，並希望能夠得到社會各界的幫助。他呼籲社會各界人士能夠伸出援手，幫助他度過難關。林何建立表示，他將對社會各界的幫助表示衷心的感謝。



廈門冷氣客輪

“集美”號

7月24日(星期日) 加班開往廈門

船上備有大量名牌單車、衣車、手錶、風扇、彩色電視機、收錄音機、免稅中外烟酒等等及旅行用品，質量好，價錢低，貨源充足。

售票地點：

- 金豐船務公司：香港干諾道西167號廣航大廈九樓 電話：5-463241
- 中國旅行社：灣仔軒尼士道24-33號 電話：5-280102
- 旺角洗衣街62號得寶大樓二樓 電話：3-964241
- 福建同鄉會：北橋路冠大七樓A座 電話：5-627105
- 集友銀行：中區德輔道中80號 電話：5-224161
- 紅磡利士道23號 電話：3-620033
- 華豐國貨公司：北橋路冠大七樓服務台 電話：5-628271

警方破獲米埔製毒機關時首次發現
毒販用空心玉石藏毒

成本高昂勝在手法新



石玉心空的毒藏示展彬志梁官警

破獲官利用玉石王石販賣的三號海關機，並將偽造有據關的男子的三號海關機，以製毒及運毒罪名。此外，警方發覺該海關機還偽造一個十七歲男子離生後，便將他關進這個三號海關機的重要入口。

被破獲的三號海關機內，裝有六塊重八公斤十九號海關機。搜獲的證物有：五號海關機三號海關機（時價六十五萬五千元）五十元五公斤的製毒品，兩升鹽酸，一批空心玉石和製玉工具。同時，還獲出一支氣槍。

警方毒品調查處署理高級警司亞志彬，昨日向記者講述這次行動搜獲的三號海關機，形容該三號海關機王石販賣的方法，可謂「不惜工本」。因為該海關機內，可將玉石然後，挖空中心，放入海狗油等物，然後再用膠泥封合。雖然有破口，但對該王石販賣的，仍故本加益偽造，而可以肯定價值不菲，故未加評估。

其他運毒方法，則時在手法翻新。據警方估計，這批玉石相信是在香港製

元朗金行昨被械劫 損失金飾價值百萬

此是今年以來第四十八宗珠寶金行劫案
比去年全年總數的三十八宗已多出十宗

，警方認為時機成熟，即派出逾百名探員到上址農場作突擊搜查。當探員入屋時，曾遇到反抗，部份探員更受輕傷。後來經過一番追逐，終於捕獲二名男子。該二名歲在四十至五十四

【本報訊】據前日旺角報載道周寶金珠寶行遭匪徒械劫後，昨（廿）日又被匪徒開火祿金打，並新陳設開槍打劫，損失六萬金飾、總值約一百萬元。這是今年以來第四十八宗珠寶金行劫案。

石藏毒案有閩人被捕

比去年全年共計的三十八宗已多出的數宗，色私家人逃去。

警員事後到調遣查，在現場附近檢獲一顆點四五口徑的航空彈壳亮，相信是匪徒開槍時留下的。

後來，警方人員在元曉及新街發現匪徒所用之摩托車，但車內只剩下數對白手套。

成功拘捕到兩名色私家，分別是：
人，伍志權 ×十六歲，
人，劉英強 ×十六歲，
人，鄧美儀 ×十六歲，
人，陳 ×十六歲，
人，陳 ×十六歲，
送貨員 ×十九歲，
明，×十九歲，
王葉建雄 ×十七歲，無業。
七名，於昨（廿）

慈雲山邨大血案
八人提訊四保釋

【本報訊】八名
男子疑山一飯店發生
的殺人血案有關，昨
解新蒲崗裁判署提
訊，法官准第三、五及
六被告三人以現金
及人事共一萬元保釋
，二十一歲，裝修工
十一號地下
一品飯店王
被控至九龍
第十一座六
內，非法殺
刀共二十七

袁國雄被控劫殺罪

【本報訊】涉嫌兇殺前日，昨已被警員帶至死傷案處以「謀殺」及「行劫」罪名，將於今日在案發時死者葬禮燒燬。

據警方調查所知，在案發時死者葬禮與一名警衛員同時進入電梯，不料在一樓被一強拉出後梯，隨後遇害。據說該名警衛員承認搶劫，不承認強姦強盜。

被案認的吳國雄，是前日傍晚在油麻地白加士街一樓室內被捕的。後來警方根據上述一條線索，即派人員到該處一帶，單位搜查，結果捉出一個女工張淑英、楊穎嫻，誰是兇手死者的母親。

又訊：樂蘭園醫院一名姓余的警衛員，昨日傍晚在該醫院樹地下當值時，突遭一名自稱係銀鏡廠家死者薛風霞哥哥的男子毆打，頭部受傷，手足受輕傷，後由救護車送院觀察云。

同夥第一警衛作被自稱死者之兄者毆打

通利琴行——金馬倫里新陳列室

今天隆重開幕

地址：九龍尖沙咀金馬倫里1至6號 電話：3-7221098(19線)

七月廿三日
星期六

萬元幸運大抽獎

抽獎於八月六日在通利琴行新陳列室舉行
得獎名單於八月十日在本報刊登

全東南亞最具規模樂器陳列中心 • 世界名廠樂器總匯

香港分行
 *中環德輔道中60-62號 Tel: 5-230934
 *中環萬宜大廈U-12號 5-221777
 *銅鑼灣軒尼詩道521號 5-762738
 *太古城中心262號 5-696111
 *中環愛丁堡廣場5號大堂底座 5-220230

九龍分行
 *尖沙咀金馬倫里6號 Tel: 3-678682
 *尖沙咀彌敦道51號 3-662855
 *彌敦道389號B平安大廈 3-845648

新陳列室寫字樓
 *九龍尖沙咀金馬倫里1-6號 Tel: 3-7239932, 3-7221098
 *九龍尖沙咀金馬倫里6-9號2樓 3-7221096(19線)


通利琴行
 Music Sounds Best
TOM LEE

業果涼料醬港本 響影氣景不受未

該業會長黃洪指出銷路續增
面臨難題是牌費貴廠地難找

他指出，雖然食鹽前景不錯，但生產方面却面臨不少問題，就他經營的工廠來說，食品原料鹽七、八月份已多過剩，而土地用盡，每年需再年續約一次，續約決定權在香港政府方面，因此他們形成較大壓力。另一方面，新界的發展，也對他們鹽池造成威脅。木港鹽池經營者負責，若果要界的發展，又需對他們鹽池造成威脅。木港方面，水供應充足的空曠地方，因而覓工場不是一件易事。

黃漢賢說，除生產工場問題外，工人也是一個問題，由於該業工作條件較差，製造鹽池原來的技術工人愈來愈少，雖然外地來港的新居民補充了一定數量，但流動性大，對生產沒有保障。



黃漢賢

經濟不景氣下
租賃業活躍

【本報訊】兼
行業人士指出，銀券
單景氣之下，本市的
租民爭先移往外面活躍起
來。

【本報訊】兼
單車旅遊會將於八月
份每逢逢星期日，上午八
時至十二時、下午二
時至四時，舉辦一項
單車技術輔導及競輪
賽。

五九及五十一、七、七六
八三。

東區辦漫畫賽
主題須畫老人

[illegible]

他指出，香港商
人最普遍運用方法，
於購買大額彩票時，
的設備，過去曾普及
，租賃業務均有發
長超過百分之二十附
。

單車狼遊會
將教騎單車

【本報訊】香港
人最普遍運用方法，
於購買大額彩票時，
的設備，過去曾普及
，租賃業務均有發
長超過百分之二十附
。

58期六合彩開彩

三獎每注派六千三百元

【本報訊】第58期六合彩昨晚開彩，
擲出的六個號碼為：1、6、13、17、23
、30，特別號碼為3。
二獎獎金每二元，注派港幣六千三百
十七元，有一萬七十五注中。
晚獎及一獎派彩結果將於今日中午公佈。

金針對幣貿易公司主辦

國際錢幣展覽會九月舉行

地點在 全歐假日酒店 千項展品可拍賣

【本報訊】每年一度的國際錢幣展覽會，已定於九月九日至十九日，在倫敦萊佛士酒店舉行。到日前止，來自二十多個國家地區的錢幣收藏家，已加緊籌備工作。

展覽會由金針對幣貿易有限公司主辦，可供拍賣的錢幣最貴者，其中有一枚英國二先令最貴者，可達三千九百九十九英鎊。

據主辦公司表示，這趟車展的收帳除了要在倫敦境內拍賣以外，亦要在世界各地巡迴舉行。拍賣品亦包括多項罕有的國庫券、金銀和雜貨，以及邊境、金幣和銀幣的紙鈔。

展覽期間，一項有關錢幣藝術的研討會同時舉行。有意參加者可於三月二十九、三十、三十一及四月一、二、三、四、五、六、

本公司董事經理
呂超民先生主懷安息
痛失良才

安全貨倉有限公司董事會暨全體同仁敬輓

本公司主席兼董事經理
呂超民先生主懷安息
德高望重

爪哇企業有限公司董事會暨全體同仁敬輓

本公司創辦人

呂超民先生

不幸於一九八三年七

香港建南行有限公司
新嘉坡南大紡織私人有限公司 謹啓
日本華東聯合有限公司

先夫呂超民先生於主曆一九八三年七月二十日上午零時三十五分在養和醫院蒙主寵召息勞在世寄居六十七載遺體奉移香港殯儀館治喪謹訂主曆七月二十四日（星期日）十二時三十分在該館大禮堂舉行安息禮拜隨卽出殯移柩哥連臣角火葬場舉行火化禮哀此訃

未亡人呂王明婉

| | | | | | |
|----|---|---|---|---|----|
| 孝女 | | | | | 孝男 |
| 珍 | 榮 | 榮 | 榮 | 榮 | 榮 |
| 娜 | 珪 | 璵 | 梓 | 璋 | 瑤 |
| 婿 | 媳 | 媳 | 媳 | 媳 | 媳 |
| 鄧 | 劉 | 歐 | 林 | 陳 | 郭 |
| 漢 | 綺 | 陽 | 鷺 | 菠 | 夢 |
| 昌 | 梅 | 漢 | 莉 | 翠 | |
| | | 玲 | | | |

慈 琳 玲 娜 娜 娜 婿 邱 新 修

孫男 子伯 孫女 子萃 外孫男 鄧

聯勤 聯樸 子青 外孫女 鄧

聯樸 子芝 聯黛 呂 鄧

子慎

胞兄達民嫂陳着邱邱邱

| | | | | | | | | | | | |
|----|----|-----|-----|-----|-----|------|------------|-----------|-------------|-----|-----|
| 榮義 | 自龍 | 榮璠 | 自平 | 榮團 | 榮瑯 | 榮熙 | 榮旭 | 侄榮理 侄媳 | 胞妹賞花 來妹夫 | 振萬 | 河 |
| | | 周穎華 | 王秀瓊 | 高秀玲 | 何麗芳 | 田中好惠 | 姜小萍 | 董瑞芝 | | | 弟如 |
| 榮瑄 | 茵茵 | 曉鴻 | 元元 | 榮瑩 | 榮璇 | 賢治 | 侄女圓治 侄姪 | 林國樑 | 陳觀峯 | 楊杏珍 | 木紉奴 |

親屬繁多，未及備載

聞

鼎惠懇辭
如蒙賜賻
請折現金
發充善舉

治喪處：千

獲多利投資公司董事長羅百思透露 投資管理業發展迅速 處理投資達百億美元

其中百分之二十至二十五資金來自本地 外國投資者對港銀行工業公用股有興趣

【本報訊】獲多利投資公司董事長羅百思昨日在午餐會中透露，本港的投資管理業近年來發展非常迅速，且本港已成為一個國際性的投資管理中心。羅百思指出，目前本港的投資管理業已發展到一個相當成熟的階段，其處理的投資額已達一百億美元。他指出，本港的投資管理業之所以能取得如此迅速的成長，主要是因為本港擁有良好的投資環境，包括健全的金融體系、完善的法律法規以及優秀的人才資源。此外，外國投資者對港銀行、工業及公用股有興趣，也是推動本港投資管理業發展的重要因素。羅百思表示，獲多利投資公司作為本港領先的投資管理公司之一，一直致力於為客戶提供專業的投資服務，並不斷擴大其業務範圍，以滿足市場的需求。

經濟

華信地產財務公司 已與海外信託合併

現易名為海華財務公司 另泰盛財務公司獲准撤銷註冊

【本報訊】華信地產財務公司昨日宣佈，已與海外信託合併，現易名為海華財務公司。此外，泰盛財務公司亦獲准撤銷註冊。華信地產財務公司表示，此次合併是為了整合資源，提高競爭力，並為客戶提供更全面的財務服務。新組成的海華財務公司將繼續秉承華信地產財務公司的一貫宗旨，為客戶提供優質的財務諮詢及服務。至於泰盛財務公司，由於業務發展需要，經有關部門批准，已獲准撤銷註冊。

美匯又被扯高 收市成七二六點五

【本報訊】美匯昨日在港匯市繼續走高，收市報七二六點五。分析人士指出，美匯走高的主要原因，是市場預期美國經濟將保持強勁增長，加上美元與港幣的掛鉤，使得港幣匯價隨之上升。此外，市場對美國聯邦儲備局加息的預期，亦是推動美匯走高的因素之一。在港匯市方面，由於美匯走高，港幣匯價亦隨之上升，收市報九十五點二。市場人士認為，港幣匯價的上升，將有利於港幣的穩定，並對港幣的國際化產生積極影響。

免難所在持爭覆反

【本報訊】昨日在港匯市，美匯又被扯高，收市成七二六點五。分析人士指出，美匯走高的主要原因，是市場預期美國經濟將保持強勁增長，加上美元與港幣的掛鉤，使得港幣匯價隨之上升。此外，市場對美國聯邦儲備局加息的預期，亦是推動美匯走高的因素之一。在港匯市方面，由於美匯走高，港幣匯價亦隨之上升，收市報九十五點二。市場人士認為，港幣匯價的上升，將有利於港幣的穩定，並對港幣的國際化產生積極影響。

永隆銀行



進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股票行情 (七月廿二日) (港元計)

| 股票 | 收市 | 升/跌 | 股票 | 收市 | 升/跌 |
|------|-----------|--------|------|-------|--------|
| 恒生指數 | 10,866.90 | -15.74 | 四會證券 | 27.67 | 0.00 |
| 滙豐銀行 | 5,036.07 | -67.81 | 遠東實業 | 10.98 | 0.00 |
| 渣打銀行 | 964.25 | -12.34 | 金銀業 | 11.59 | 0.00 |
| 金銀業 | 765.70 | -6.37 | 香港證券 | 5.07 | 0.00 |
| 金銀業 | 890.25 | -10.54 | 股票 | 27.67 | 0.00 |
| 銀行 | 51.00 | -0.15 | 股票 | 1.30 | -0.02 |
| 渣打銀行 | 8.35 | -0.15 | 渣打銀行 | 0.62 | -0.02 |
| 滙豐銀行 | 33.00 | -0.25 | 渣打銀行 | 2.65 | -0.05 |
| 渣打銀行 | 48.00 | -0.25 | 渣打銀行 | 0.395 | -0.005 |
| 渣打銀行 | 4,475 | -0.05 | 渣打銀行 | 12.5 | -0.52 |
| 渣打銀行 | 1.91 | +0.01 | 渣打銀行 | 0.36 | +0.005 |
| 渣打銀行 | 10.60 | -0.10 | 渣打銀行 | 0.25 | - |
| 渣打銀行 | 0.86 | +0.03 | 渣打銀行 | 1.91 | -0.06 |
| 渣打銀行 | 2.60 | -0.05 | 渣打銀行 | 3.70 | -0.05 |
| 渣打銀行 | 1.70 | -0.04 | 渣打銀行 | 1.30 | -0.02 |
| 渣打銀行 | 3,925 | -0.075 | 渣打銀行 | 0.77 | -0.02 |
| 渣打銀行 | 2.95 | -0.05 | 渣打銀行 | 4.15 | -0.08 |
| 渣打銀行 | 3.00 | - | 渣打銀行 | 1.15 | -0.01 |
| 渣打銀行 | 0.76 | - | 渣打銀行 | 1.45 | +0.02 |
| 渣打銀行 | 2.30 | +0.075 | 渣打銀行 | 1.25 | -0.02 |
| 渣打銀行 | 5.60 | - | 渣打銀行 | 1.69 | -0.01 |
| 渣打銀行 | 1.64 | +0.03 | 渣打銀行 | 0.52 | +0.025 |
| 渣打銀行 | 14.70 | -0.20 | 渣打銀行 | 0.145 | - |
| 渣打銀行 | 0.82 | +0.01 | 渣打銀行 | 0.85 | -0.01 |
| 渣打銀行 | 4.90 | -0.10 | 渣打銀行 | 2.725 | -0.075 |
| 渣打銀行 | 3.30 | -0.10 | 渣打銀行 | 0.60 | - |
| 渣打銀行 | 15.30 | -0.40 | 渣打銀行 | 1.38 | -0.02 |
| 渣打銀行 | 1.75 | -0.05 | 渣打銀行 | 9.70 | -0.20 |
| 渣打銀行 | 1.25 | - | 渣打銀行 | 0.47 | -0.01 |
| 渣打銀行 | 17.20 | - | 渣打銀行 | 0.84 | -0.02 |
| 渣打銀行 | 2.85 | - | 渣打銀行 | 0.355 | - |
| 渣打銀行 | 3.65 | -0.05 | 渣打銀行 | 0.31 | +0.01 |
| 渣打銀行 | 1.25 | - | 渣打銀行 | 1.08 | - |
| 渣打銀行 | 6.90 | - | 渣打銀行 | 0.60 | +0.05 |
| 渣打銀行 | 17.80 | - | 渣打銀行 | 2.55 | - |
| 渣打銀行 | 6.35 | +0.05 | 渣打銀行 | 2.60 | -0.025 |
| 渣打銀行 | 2.30 | +0.025 | 渣打銀行 | 3,325 | +0.025 |
| 渣打銀行 | 3.85 | +0.05 | 渣打銀行 | 0.435 | +0.02 |
| 渣打銀行 | 5.70 | -0.20 | 渣打銀行 | 2.25 | +0.025 |
| 渣打銀行 | 11.90 | - | 渣打銀行 | 0.98 | -0.01 |
| 渣打銀行 | 8.10 | -0.20 | 渣打銀行 | 33.00 | - |
| 渣打銀行 | 5.50 | - | 渣打銀行 | 27.20 | +0.20 |
| 渣打銀行 | 7.20 | -0.05 | 渣打銀行 | 0.29 | - |
| 渣打銀行 | 4.50 | -0.05 | 渣打銀行 | 2.25 | +0.025 |
| 渣打銀行 | 2.95 | - | 渣打銀行 | 0.98 | -0.01 |
| 渣打銀行 | 4.70 | - | 渣打銀行 | 33.00 | - |
| 渣打銀行 | 0.85 | - | 渣打銀行 | 27.20 | +0.20 |
| 渣打銀行 | 1.69 | -0.01 | 渣打銀行 | 0.29 | - |
| 渣打銀行 | 2.75 | -0.025 | 渣打銀行 | 2.25 | +0.025 |
| 渣打銀行 | 2.10 | +0.05 | 渣打銀行 | 0.98 | -0.01 |
| 渣打銀行 | 1.89 | -0.01 | 渣打銀行 | 33.00 | - |
| 渣打銀行 | 0.73 | - | 渣打銀行 | 27.20 | +0.20 |
| 渣打銀行 | 1.18 | +0.11 | 渣打銀行 | 0.29 | - |
| 渣打銀行 | 0.175 | -0.01 | 渣打銀行 | 2.25 | +0.025 |
| 渣打銀行 | 18.80 | -0.30 | 渣打銀行 | 0.98 | -0.01 |
| 渣打銀行 | 11.00 | -0.10 | 渣打銀行 | 33.00 | - |
| 渣打銀行 | 61.00 | +0.50 | 渣打銀行 | 27.20 | +0.20 |
| 渣打銀行 | 2.80 | -0.05 | 渣打銀行 | 0.29 | - |
| 渣打銀行 | 6.20 | -0.15 | 渣打銀行 | 2.25 | +0.025 |
| 渣打銀行 | 8.65 | +0.05 | 渣打銀行 | 0.98 | -0.01 |
| 渣打銀行 | 38.25 | +0.25 | 渣打銀行 | 33.00 | - |
| 渣打銀行 | 7.40 | -0.20 | 渣打銀行 | 27.20 | +0.20 |
| 渣打銀行 | 8.30 | -0.20 | 渣打銀行 | 0.29 | - |
| 渣打銀行 | 9.70 | -0.10 | 渣打銀行 | 2.25 | +0.025 |
| 渣打銀行 | 0.83 | +0.03 | 渣打銀行 | 0.98 | -0.01 |
| 渣打銀行 | 1.05 | -0.01 | 渣打銀行 | 33.00 | - |
| 渣打銀行 | 0.70 | - | 渣打銀行 | 27.20 | +0.20 |
| 渣打銀行 | 2.65 | -0.05 | 渣打銀行 | 0.29 | - |
| 渣打銀行 | 4.35 | -0.05 | 渣打銀行 | 2.25 | +0.025 |
| 渣打銀行 | 6.55 | -0.05 | 渣打銀行 | 0.98 | -0.01 |
| 渣打銀行 | 4.40 | -0.10 | 渣打銀行 | 33.00 | - |
| 渣打銀行 | 2.10 | - | 渣打銀行 | 27.20 | +0.20 |
| 渣打銀行 | 1.06 | -0.02 | 渣打銀行 | 0.29 | - |
| 渣打銀行 | 0.335 | - | 渣打銀行 | 2.25 | +0.025 |
| 渣打銀行 | 0.61 | - | 渣打銀行 | 0.98 | -0.01 |
| 渣打銀行 | 0.52 | -0.01 | 渣打銀行 | 33.00 | - |

SHARP 聲寶牌

重要聲明

近有不法商人，在港出售歐洲線路電視機（型號 C-1801M），訛稱「香港／中國雙線路電視機」。消費者購買後，在本港及中國均不適用，造成損失。為此，敬告消費者切勿誤購上述商品（型號 C-1801M）。此乃歐洲線路彩色電視機，本公司從未進口，全部乃私運入口之「水貨」，故本公司絕不承擔保養及維修責任。

聲寶牌總代理 謹啓
樂聲電器有限公司

廣東省珠海市外貿船隊

香港—珠海(香洲)

珠外駁一 珠外駁二
承運各種貨物、備貨量大、
服務週到、取價相宜、
歡迎垂詢委託

香港代理：德成貨運有限公司
九龍長沙灣長裕街12號南順貨倉九樓
電話：8-7422460, 7422928

珠海市聯絡處：珠海市香洲外貿碼頭
電話：22360 電掛：71300

三洋“樓底式”抽氣扇

認真通氣 更加清爽

居室空氣流通，倍加精神爽快。
三洋“樓底式”抽氣扇，抽氣力特強，
保持居室空氣清新。樓底式設計，
更適合香港狹窄的居住環境。
三洋“樓底式”抽氣扇，無論住宅或
商用樓宇，均可適用。

居室空氣流通，倍加精神爽快。
三洋“樓底式”抽氣扇，抽氣力特強，
保持居室空氣清新。樓底式設計，
更適合香港狹窄的居住環境。
三洋“樓底式”抽氣扇，無論住宅或
商用樓宇，均可適用。

九燈派第三中利息

【本報訊】昨日九燈派第三中利息，每份一毫六，八月十三日截止。九燈派第三中利息，每份一毫六，八月十三日截止。九燈派第三中利息，每份一毫六，八月十三日截止。

亞視今衛星播映

【本報訊】中國國際電視台今晚在亞洲衛星播映，節目內容豐富，包括多齣精彩劇集。觀眾可透過衛星接收器，在家中欣賞到這些精彩的節目。中國國際電視台今晚在亞洲衛星播映，節目內容豐富，包括多齣精彩劇集。觀眾可透過衛星接收器，在家中欣賞到這些精彩的節目。

對安兩名外後

【本報訊】兩名對安兩名外後，昨日在港被截。這兩名男子涉嫌非法入境，被香港海關人員在口岸截獲。目前，他們已被扣留，並由有關部門進行進一步調查。這兩名男子涉嫌非法入境，被香港海關人員在口岸截獲。目前，他們已被扣留，並由有關部門進行進一步調查。

特效珍珠

最新暗瘡膏
清除暗瘡，不留痕跡，
功效顯著，
每盒一毫六，八月十三日截止。

出口船期預告

| 歐 洲 線 | | 開往港口 | 月 日 | 公 估 |
|-------------|----------------------|---------|------|-----|
| 船 名 | | 開往港口 | 月 日 | 公 估 |
| 阿德甲加 | ADRIANA DEL MAR | 地中海 | 7月25 | 德 威 |
| 奧美士特 | AMETHYST | 地中海 | 7月26 | 德 威 |
| 伊奧多士 | ELISABETH OLDENDORFF | 海得港亞力山大 | 7月26 | 德 威 |
| 耶利加 | NIPPONICA | 地中海 | 7月28 | 天 川 |
| 聯聯力加 | TRANSWORLD BRIDGE | 地中海 | 7月28 | 天 川 |
| 沙亞 | KHUD, SARYAN | 歐洲 | 7月28 | 華 森 |
| 皮夫多 | PETR DUTOV | 熱那亞亞不勒斯 | 7月28 | 華 森 |
| 德爾蘭達 | JUTLANDIA | 歐洲 | 7月29 | 華 森 |
| 何爾 | WEIHER | 英國歐洲 | 7月30 | 寶 國 |
| 威爾 | EVER VITAL | 歐洲 | 7月31 | 天 川 |
| 羅斯 | MARIS DEL MAR | 地中海 | 7月31 | 天 川 |
| 阿爾瑪士 | ALVA MAERSK | 歐洲 | 7月31 | 海士基 |
| 九龍 | KOWLOON BAY | 歐洲 | 8月1 | 大 利 |
| 高麗好望 | KOREAN JACEIN | 歐洲 | 8月2 | 天 川 |
| 長裕 | EVER HANDSOME | 地中海 | 8月3 | 天 川 |
| 莫格 | GEN, FR KLEBERG | 歐洲 | 8月4 | 天 川 |
| 亞瑟 | A, MCKIEWICZ | 歐洲 | 8月5 | 天 川 |
| 密基沙 | NIKOLAY GOLOVANOV | 歐洲 | 8月5 | 華 森 |
| 歌羅 | KORRIGAN | 歐洲 | 8月5 | 華 森 |
| 高力 | YA LU JIANG | 英國歐洲 | 8月5 | 華 森 |
| 英金 | YEN KIM | 歐洲 | 8月5 | 華 森 |
| 利達 | SC CONCORDIA | 歐洲 | 8月5 | 華 森 |
| 東里士 | BUNGA PERMAI | 歐洲 | 8月5 | 華 森 |
| 西里士 | PRES, GARCIA | 歐洲英國 | 8月5 | 華 森 |
| 索德士 | SONDERHAUSEN | 歐洲 | 8月8 | 東 亞 |
| 馬奧多 | MARIA OLDENDORFF | 地中海 | 8月8 | 大 利 |
| 黃寶隆 | MONT BLANC MARU | 地中海 | 8月8 | 阪 國 |
| 明能 | MING ENERGY | 歐洲 | 8月7 | 明 動 |
| 拉赫 | LARCH | 地中海 | 8月7 | 明 動 |
| 愛登堡 | CITY OF EDINBURGH | 歐洲 | 8月9 | 達 行 |
| 保羅維士 | CHEVALIER PAUL | 歐洲 | 8月10 | 沙 達 |
| 長保 | EVER GUIDE | 歐洲 | 8月10 | 達 行 |
| 保士拿 | BOSNA | 地中海 | 8月11 | 達 行 |
| 邦里九 | NAGANO MARU | 地中海 | 8月12 | 日 郵 |
| 長野 | KHUD, SPIN | 歐洲 | 8月11 | 華 森 |
| 紅通 | GUNDULU | 歐洲 | 8月14 | 華 森 |
| 亞士 | AXEL, MAERSK | 歐洲 | 8月14 | 華 森 |
| 馬士基 | ACCESS | 地中海 | 8月15 | 利 達 |
| 江 | WANG JIANG | 英國歐洲 | 8月15 | 招 德 |
| 漢堡快輪 | HAMBURG EXPRESS | 歐洲 | 8月16 | 招 德 |
| 東方首長 | ORT, CHIEF | 歐洲 | 8月17 | 德 郵 |
| 印 · 巴 · 中東線 | | | | |
| 海合 | OCEAN ESPIOR | 紅海 | 7月25 | 阪 國 |
| 新鷹 | NEW EAGLE | 卡拉吉阿拉伯海 | 7月25 | 德 威 |
| 傑佛遜總統 | JEFFERSON | 阿拉伯海 | 7月25 | 德 威 |
| 利佛士 | RAYA FORTUNE | 利倫坡卡拉吉 | 7月28 | 德 威 |
| 伊奧美夫 | ELISABETH OLDENDORFF | 紅海 | 7月28 | 德 威 |
| 大伊奧美夫 | HUGHEVERST | 吉大卡拉吉 | 7月30 | 德 威 |
| 海龍 | SEA HAWK | 阿拉伯海 | 7月28 | 華 森 |
| 萊納總統 | PRES, TYLER | 阿拉伯海 | 7月28 | 華 森 |
| 里士里亞 | BRISBANE | 印度 | 7月28 | 華 森 |
| 沙亞 | KHUD, SARYAN | 歐洲 | 7月28 | 華 森 |
| 布利士 | BRISTOL MARU | 歐洲 | 7月28 | 華 森 |
| 德爾蘭達 | JUTLANDIA | 歐洲 | 7月28 | 華 森 |
| 利奧斯 | AL MARXIAH | 紅海 | 7月28 | 華 森 |

| | | | | | |
|----------------|---------------------|---------|------|---|----|
| 新得 | MATTY | 印尼 | 7月28 | 日 | 聯大 |
| NEW HERO | | 印尼 | 7月28 | 日 | 聯大 |
| 吉利 | CATTLEYA | 新加坡巴生 | 7月28 | 日 | 聯大 |
| 瑪士嘉士 | LEIDA MAERSK | 新加坡曼谷荷蘭 | 7月28 | 日 | 聯大 |
| 瑪士嘉士 | NER, ZIRCON | 新加坡曼谷 | 7月28 | 日 | 聯大 |
| 瑪士嘉士 | MAERSK TEMPO | 馬尼拉 | 7月30 | 日 | 聯大 |
| 瑪士嘉士 | SEAWAED BAY | 曼谷 | 7月30 | 日 | 聯大 |
| 錦輝 | R. R. RATNA | 新加坡泗水 | 7月30 | 日 | 聯大 |
| 興上興 | BOONKONG | 曼谷 | 7月31 | 日 | 聯大 |
| 新華七號 | XIN HUA 7 | 曼谷 | 8月1 | 日 | 聯大 |
| 興發 | DYNAMIC ACE | 馬尼拉 | 8月1 | 日 | 聯大 |
| 利興 | TOHGO | 印尼 | 8月1 | 日 | 聯大 |
| 東嘉九 | LOHGO MARU | 新加坡 | 8月1 | 日 | 聯大 |
| 聯茂 | UNION TRADER | 新加坡巴生 | 8月2 | 日 | 聯大 |
| 瑪利安 | MARIAN | 印尼 | 8月3 | 日 | 聯大 |
| 日邦九 | NIPPO MARU | 新加坡巴生 | 8月4 | 日 | 聯大 |
| KEUMGANG GLORY | | 新加坡新加坡 | 8月4 | 日 | 聯大 |
| 金明 | WICOM | 新加坡巴生 | 8月4 | 日 | 聯大 |
| 利興怡美利 | MANOLOVERRETT | 新加坡巴生 | 8月4 | 日 | 聯大 |
| 瑪士嘉士 | YAMASUGI MARU | 新加坡義順 | 8月4 | 日 | 聯大 |
| 天寶九號 | ELYSIAN STAR | 馬尼拉 | 8月4 | 日 | 聯大 |
| YOU YI No. 9 | | 曼谷 | 8月5 | 日 | 聯大 |
| 新加坡玉玉 | WEE TORAZ | 新加坡曼谷 | 8月5 | 日 | 聯大 |
| 華華倫 | SONEVEERRETT ACCORD | 新加坡 | 8月5 | 日 | 聯大 |
| 力加馬士 | SILICA MAERSK | 新加坡曼谷荷蘭 | 8月5 | 日 | 聯大 |
| 尼龍 | SLIVER LAKE | 新加坡巴生 | 8月5 | 日 | 聯大 |

| | | | | |
|----------------|------------------|---------|------|---|
| 海寅 | HP DONGNAM | 釜山 | 8月4 | 東 |
| 海英 | HAI XING | 上海 | 8月4 | 東 |
| 茂利怡美利 | MURRAY EVERETT | 日本釜山 | 8月4 | 福 |
| 北 美 洲 籍 | | | | |
| 嘉應 | CHAR CHIN | 西北太平洋 | 7月25 | 嘉 |
| 海島波泊 | NEP. AMBER | 西北太平洋 | 7月25 | 海 |
| 解奴者 | SL. LIBERATOR | 西南太平洋 | 7月25 | 海 |
| 明宇 | MINN UNIVERSE | 洛杉磯 | 7月26 | 明 |
| 長春 | EVER SPRING | 加州 | 7月26 | 利 |
| 吳喬橋 | BAY BRIDGE | 美國西華 | 7月26 | 橋 |
| 謝聯世悅 | SHEN, TYLER | 加州西北太平洋 | 7月27 | 世 |
| 蘭華尼 | SAMOA | 加州西北太平洋 | 7月27 | 蘭 |
| 多獲利 | B. THERMOPYLAE | 紐約美國大西澤 | 7月28 | 多 |
| 羅日 | ALDEBARAN | 加州紐約 | 7月28 | 羅 |
| 亞洲美亞 | ASIA ACEA | 西北太平洋 | 7月28 | 山 |
| 羅澤輝 | SE. MADNER | 美國巴拿 | 7月29 | 山 |
| 利連德烈 | RYER VALOR | 聖地牙哥 | 7月29 | 利 |
| 提銳 | PRENS, JEFFERSON | 加州西北太平洋 | 7月29 | 提 |
| 寬發 | AKUTSU | 東京西武 | 7月29 | 發 |

| | | | | |
|-------|--------------------|---------|------|----|
| 葛林松 | GALLEON DIGNITY | 洛杉磯西太平洋 | 7月30 | 海 |
| 莫斯快輪 | MOSSEL EXPRESS | 加州西北太平洋 | 7月30 | 捷 |
| 利尼尼士 | LEINISSE MAERSK | 加州紐約 | 7月30 | 威士 |
| 杜魯門總統 | PRES. TRUMAN | 加州西北太平洋 | 7月30 | 馬士 |
| 高麗人 | KOREAN WONIS JIN | 西北太平洋 | 7月31 | 美 |
| 美國商船 | AMERICAN MERCHANT | 加州紐約 | 7月31 | 奧 |
| 荷蘭利 | APLCHAU | 加州 | 7月31 | 香 |
| 自由 | FL. FREEDOM | 西北太平洋 | 7月31 | 海 |
| 賓斯拉 | BUNGA RAYA | 美國紐約 | 8月1 | 麥達 |
| 中華郵政 | ORT. PATRIOT | 加州紐約 | 8月1 | 捷 |
| 桑利士 | SILVIA | 加州 | 8月1 | 飛 |
| 東非亞 | BONTICA ACE | 加州 西岸 | 8月1 | 飛 |
| 綠 | GREEN FORWARD | 加州 | 8月2 | 飛 |
| 華盛頓總統 | PRES. WASHINGTON | 加州西北太平洋 | 8月3 | 新 |
| 新加州 | ZIM CALIFORNIA | 洛杉磯紐約 | 8月3 | 新 |
| 愛爾蘭 | FL. PATRIOT | 西北太平洋 | 8月3 | 海 |
| 達美航空 | F.E. COMMERCE | 美國西岸 | 8月3 | 川 |
| 亞士馬士 | AXEL MAERSK | 加州紐約 | 8月4 | 威士 |
| 維吉 | VEGA | 加州紐約 | 8月4 | 奧 |
| 明星 | MING STAR | 洛杉磯紐約 | 8月5 | 蘭 |
| 約翰遜總統 | PRES. JOHNSON | 加州西北太平洋 | 8月5 | 捷 |
| 宜順 | YE LAN | 西北太平洋 | 8月5 | 燕 |
| 海平城 | SEAPAC PRINCETON | 西北太平洋 | 8月6 | 港 |
| 金門橋 | GOLDEN GATE BRIDGE | 美國西岸 | 8月6 | 川 |
| 中國風 | CHINA WIND | 加州 | 8月7 | 飛 |

| | | | |
|-----------|---------|------|-----|
| HUA JIANG | 卡拉奇阿拉伯灣 | 7月30 | 新嘉坡 |
| YE | 紅海 | 7月31 | 嘉慶 |

| | | | | |
|------|-------------------|---------|------|------|
| 東方人 | ORT MERCHANT | 阿拉伯海 | 7月31 | 海獅 |
| 威利威 | NAJRANZAHABIA | 紅海 | 7月31 | 燕鵙 |
| 威利威 | WILLINE TYSLA | 阿拉伯海 | 7月31 | 百傑列丁 |
| 威利威 | TORGO MARU | 阿拉伯海 | 7月31 | 山下 |
| 加威加 | KAGA MARU | 達加 | 7月31 | 天竹 |
| 威利威 | GEN, FR KLEBERG | 德加 | 7月31 | 新泰 |
| 威利威 | MERGUI | 仰光 | 7月31 | 新泰 |
| 威利威 | MANOLEVERETT | 吉大港印度 | 7月31 | 福泰 |
| 公勝 | DUKE | 吉大港加爾各答 | 7月31 | 泰興 |
| 康康 | SD CONCORDIA | 實 | 7月31 | 實 |
| 康康 | KAZUKAWA MARU | 阿拉伯海 | 7月31 | 央林 |
| 威利威 | NIKOLAY GOLOVANOV | 達加 | 7月31 | 華天 |
| 威利威 | A. MICKIEWICZ | 阿拉伯海 | 7月31 | 央林 |
| 威利威 | HORN | 吉大港加爾各答 | 7月31 | 美新 |
| 威利威 | NEW PANTHER | 阿拉伯海 | 7月31 | 亞德 |
| 威利威 | GOLD ENERGY | 達加 | 7月31 | 亞德 |
| 金沙特 | MINGEN SAUDIA | 紅海 | 7月31 | 嘉勝 |
| 威利威 | EMMCINNEY MAERSE | 卡拉波阿拉伯海 | 7月31 | 馬士 |
| 威利威 | TELEBASTI MAERSE | 卡拉波阿拉伯海 | 7月31 | 馬士 |
| 威利威 | WILLINE TARO | 阿拉伯海 | 7月31 | 百傑列丁 |
| 威利威 | SILVER IREX | 德加 | 7月31 | 日爾 |
| 威利威 | CARACAS MARU | 吉大港加爾各答 | 7月31 | 大 |
| 非洲線 | | | | |
| 非洲快輪 | AFRICAN EXPRESS | 西非 | 7月26 | 安 |
| 康康 | ALTAIR | 西非 | 7月26 | 德 |
| 康康 | GLORIA PEAK | 路易士港 | 7月26 | 德 |
| 康康 | RAYA FORTUNE | 南非 | 7月26 | 德 |
| 威利威 | ALPS MARU | 南非 | 7月27 | 德 |
| 威利威 | GARDEN VENUS | 南非 | 7月28 | 德 |
| 威利威 | TENDAI MARU | 南非 | 7月29 | 德 |
| 威利威 | TORVILLE | 西非 | 7月31 | 沙 |

| | | | | | |
|-----|--------------------|-----|------|---|----|
| 安南 | FORTUNE RUNNER | 新加坡 | 8月6 | 東 | 香港 |
| 船隻 | R.R. RATHI | 香港 | 8月6 | 東 | 香港 |
| 香港 | BULAK | 曼谷 | 8月6 | 東 | 香港 |
| 香港 | H.K. ACE | 高尼拉 | 8月8 | 東 | 香港 |
| 唐利來 | 30 CORNELIA MAERKS | 新加坡 | 8月9 | 東 | 香港 |
| 瑪美 | MASLUCK | 新加坡 | 8月9 | 東 | 香港 |
| 先達 | STRATHCONON | 新加坡 | 8月11 | 東 | 香港 |
| 海利 | AN HING | 新加坡 | 8月11 | 東 | 香港 |
| 海運 | HONAM | 新加坡 | 8月11 | 東 | 香港 |
| 第八號 | 803 MARU No. 8 | 新加坡 | 8月12 | 東 | 香港 |

| | | | | | |
|---------|-------------------|----|------|---|----|
| 東亞・東北亞線 | | | | | |
| 南達 | HP NAMJIN | 釜山 | 7月25 | 東 | 香港 |
| 海運二號 | KIEN HWA 2 | 高崎 | 7月25 | 東 | 香港 |
| 海運 | MARINE CONTAINER | 基隆 | 7月25 | 東 | 香港 |
| 貿易 | TRADE CONTAINER | 新港 | 7月25 | 東 | 香港 |
| 廣昌 | LEN JIANG | 新港 | 7月28 | 東 | 香港 |
| 海運 | HUA LIE | 青島 | 7月28 | 東 | 香港 |
| 海運 | SHU LIE | 青島 | 7月28 | 東 | 香港 |
| 海運 | TUNG HAI 8 | 高崎 | 7月28 | 東 | 香港 |
| 金華 | KING HWA | 高崎 | 7月28 | 東 | 香港 |
| 利 | MIN LIE | 高崎 | 7月28 | 東 | 香港 |
| 星 | ROYAL STAR | 釜山 | 7月28 | 東 | 香港 |
| 東海一號 | DOON NAM No. 1 | 釜山 | 7月28 | 東 | 香港 |
| 上海 | SHANGHAI | 上海 | 7月28 | 東 | 香港 |
| 國利 | KUO LIE | 高崎 | 7月28 | 東 | 香港 |
| 寶豐 | FORMOSA CONTAINER | 基隆 | 7月28 | 東 | 香港 |
| 金星 | VENUS | 日本 | 7月28 | 東 | 香港 |
| 海運二號 | FOO HSING 2 | 日本 | 7月28 | 東 | 香港 |
| 東雄 | DONG BEE | 金台 | 7月28 | 東 | 香港 |
| 萬祥 | WAN CHON | 高崎 | 7月28 | 東 | 香港 |
| 神戶快輪 | KOBE EXPRESS | 日本 | 7月28 | 東 | 香港 |
| 亞洲 | ASIA ACE | 日本 | 7月28 | 東 | 香港 |
| 華盛 | HUA SHENG | 澳門 | 7月28 | 東 | 香港 |

| | | | | | |
|-------|-----------------|---------|------|---|-----|
| 遊藝古風區 | NL, NAGOA | 中南美加勵北港 | 7月28 | 日 | 演 |
| 多變列 | B. THERMOPYLAE | 新加坡中南 | 7月28 | 日 | 演 |
| 環日 | ALDEBARAN | 巴拿馬 | 7月28 | 日 | 演 |
| 美國阿昌 | EVER VALOR | 加勵北港 | 7月29 | 日 | 演 |
| 美國阿昌 | AM, MERCHANT | 巴拿馬 | 7月31 | 日 | 演 |
| 雄奇 | VEGA | 巴拿馬 | 8月4 | 日 | 演 |
| 美多利亞 | VICTORIA I | 巴拿馬 | 8月5 | 日 | 演 |
| 美多利亞神 | AMERICAN APOLLO | 南美洲 | 8月7 | 日 | 演 |
| 百勝圖 | BARBER TOBA | 加勵北港南美洲 | 8月7 | 日 | 百勝圖 |
| 萬力 | RENE LAUS | 安內南拉 | 8月7 | 日 | 演 |
| 長身 | EVER VALIANT | 加勵北港 | 8月10 | 日 | 演 |
| 長身 | MARANON | 加勵 | 8月12 | 日 | 演 |
| 亞拉哥 | ISLA PUNA | 南美洲 | 8月12 | 日 | 演 |
| 依和 | AM, AQUARIUS | 巴拿馬 | 8月14 | 日 | 演 |
| 美多利亞 | CANTUARIA | 南美洲 | 8月15 | 日 | 演 |
| 日本樂舞 | JAPAN ROBLE | 加勵北港 | 8月17 | 日 | 演 |
| 海軍 | SEA EXPORTER | 新加坡 | 8月18 | 日 | 演 |
| 遊藝仙路士 | NL, SINOUTSKERK | 墨西哥中美 | 8月20 | 日 | 演 |

| | | | | |
|---------|-------------------|----------|------|----|
| 澳洲、新西蘭線 | | | | |
| 安樂斯瑪 | ANNA BAKKE | 弗里曼特爾 | 7月25 | 蘇聯 |
| 魯達 | SARGODHA | 澳洲曼特爾 | 7月28 | 實 |
| 島吉貨櫃 | ISLAND CONTAINER | 澳洲 | 7月31 | 實 |
| 新嘉坡南 | K2M MELBOURNE | 澳洲 | 7月31 | 新 |
| 智和順風 | ZYOWA BREEZE | 新嘉坡至南太平洋 | 7月31 | 新 |
| 怪秀 | KWEI LIN | 新嘉坡內亞 | 7月31 | 日 |
| 維多夫塔基 | KONS, PAUSTOVSKIY | 新嘉坡內亞 | 7月31 | 華 |
| 成勝 | CHENG TU | 新嘉坡內亞 | 8月1 | 太 |
| 明勝明珠 | ASIAN PEARL | 新嘉坡內亞 | 8月2 | 太 |
| 摩拿 | MOSEL | 新嘉坡內亞 | 8月7 | 太 |
| 新嘉坡 | RAGNA BAKKE | 弗里曼特爾 | 8月7 | 蘇聯 |
| 東方大使 | ORT, AMBASSADOR | 澳洲 | 8月8 | 港 |
| 摩拿 | SINALOA | 弗里曼特爾 | 8月10 | 實 |
| 大亞 | THEAS | 新加坡 | 8月17 | 蘇聯 |

港·廣州交通表

| | 香港開 | 到廣州 | 廣州開 | 到香港 |
|-------------------------------|-----------|---------|----------|---------|
| 火爐火車 | 下午12.55 | 下午3.35 | 上午8.30 | 上午11.11 |
| | 下午2.55 | 下午6.35 | 上午10.30 | 下午1.11 |
| 士 | 上午8.15 | 下午4.00 | 上午8.30 | 下午4.30 |
| 士 | 上午9.15 | 上午9.40 | 上午7.50 | 上午8.25 |
| 士 | 每日上午11.45 | 下午12.10 | 上午10.20 | 上午10.55 |
| | 下午5.55 | 下午6.20 | 下午1.10 | 下午1.45 |
| | | | (逢1,4,6) | |
| | 下午8.25 | 下午8.50 | 下午7.00 | 下午7.35 |
| | 上午8.45 | 約3小時 | 下午12.45 | 約3小時 |
| 開船 | 上午8.45 | 約3小時 | 下午1.15 | 約3小時 |
| | 上午10.00 | 約3小時 | 下午2.00 | 約3小時 |
| (上午9.45分香港開和下午二時廣州開均係兩班) | | | | |
| 期號 | 下午9.00 | 上午7.00 | 下午9.00 | 上午7.00 |
| 星期號日由香港開, 單日由廣州開, 31日停航) | | | | |
| 期號 (天滿就單日由香港開, 雙日由廣州開, 31日停航) | | | | |
| 花期 | 上午9.00 | 下午12.30 | 下午2.30 | 下午8.00 |

外幣對人民幣匯價表

(七月二十二日)

| 幣 | 單位 | 買 | 賣 |
|------|----|--------|--------|
| 本國 | 十萬 | 824.94 | 829.00 |
| 利時法郎 | 一萬 | 381.86 | 383.20 |
| 麥克 | 一百 | 21.28 | 21.30 |
| 克 | 一百 | 169.96 | 160.70 |
| 德馬克 | 一百 | 76.95 | 77.30 |
| 國法郎 | 一百 | 25.59 | 25.70 |
| 鎊 | 一百 | 303.85 | 303.30 |
| 威克 | 一百 | 197.36 | 198.80 |
| 蘭盾 | 一百 | 27.24 | 27.30 |
| 克 | 一百 | 68.61 | 68.95 |
| 港 | 一百 | 27.86 | 28.00 |
| 加坡元 | 一百 | 93.69 | 94.15 |
| 利先令 | 一百 | 10.34 | 11.00 |
| 利里拉 | 一萬 | 12.92 | 12.98 |
| 土法郎 | 一百 | 94.71 | 95.18 |
| 克 | 一百 | 25.90 | 26.02 |
| 丹元 | 一百 | 174.36 | 175.24 |

料來源：中國國家外匯管理總局

外幣對港幣買賣價

| 幣 別 | 單 位 | 買 價 | 賣 價 |
|------|-----|--------|--------|
| 港 鈔 | 每百 | 715.20 | 718.20 |
| 英 鎊 | 每百 | 718.30 | 719.80 |
| 德 馬克 | 每鎊 | 10.83 | 10.86 |
| 法 郎 | 每百 | 275.50 | 276.50 |
| 比 法郎 | 每百 | 339.00 | 340.00 |
| 荷 盾 | 每百 | 91.50 | 92.30 |
| 比 里拉 | 每百 | 245.50 | 246.55 |
| 美 元 | 每千 | 4.60 | 4.69 |
| 加 元 | 每百 | 581.00 | 585.00 |
| 日 圓 | 每百 | 624.00 | 628.00 |
| 波 克 | 每萬 | 298.30 | 299.30 |
| 緬 幣 | 每百 | 334.59 | 336.55 |
| 索 幣 | 每百 | 63.00 | 64.50 |
| 印 幣 | 每百 | 31.50 | 32.35 |
| 尼 幣 | 每萬 | 70.00 | 74.00 |
| 盾 幣 | 每百 | 17.00 | 17.40 |
| 門 幣 | 每百 | 95.00 | 97.00 |
| 韓 幣 | 每百 | 357.14 | 358.90 |

匯 價 74.2 (平)

| | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|
| 香港 | 蛇口 | 香港 | 實業 | 香港 | 珠澳 |
|----|----|----|----|----|----|

[illegible]

電 田 龍 增 龍

[illegible]

九
上上上上
午午午午
九七六

[illegible]

今日明日出口船隻

| 船名 | 往 | 開 | 代理 |
|------------------|----|------|-----|
| DA TONG | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| RYUSEI MARU | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| KAP, KANEVSKIY | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| SCANDUTCH ASIA | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| SKY HOVER | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| HAI WANG | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| STRAIT CONTAINER | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| MAERSK TEMPO | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| ACTION | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| DRAGOER MAERSK | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| THAI PAILIN | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| HAI KUO | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| NEW HAI LEE | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| YANG ZI JIANG | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| ORT, DIPLOMAT | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| EASTERN CORRIDOR | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| GRAND WING | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| LEISE MAERSK | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| TEPIC | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| BLACK WHALE | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| SEA CASABELLA | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| DEL REMEDIOS | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| MAERSK TEMPO | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| XINHUA | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| TATUNG | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| JUPITER | 香港 | 25/7 | 招商局 |

今日入口船隻

| 船名 | 由 | 到 | 代理 |
|------------------|----|------|-----|
| DA TONG | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| RYUSEI MARU | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| KAP, KANEVSKIY | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| SCANDUTCH ASIA | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| SKY HOVER | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| HAI WANG | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| STRAIT CONTAINER | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| MAERSK TEMPO | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| ACTION | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| DRAGOER MAERSK | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| THAI PAILIN | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| HAI KUO | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| NEW HAI LEE | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| YANG ZI JIANG | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| ORT, DIPLOMAT | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| EASTERN CORRIDOR | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| GRAND WING | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| LEISE MAERSK | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| TEPIC | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| BLACK WHALE | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| SEA CASABELLA | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| DEL REMEDIOS | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| MAERSK TEMPO | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| XINHUA | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| TATUNG | 香港 | 25/7 | 招商局 |
| JUPITER | 香港 | 25/7 | 招商局 |

明日出口船隻

| 船名 | 往 | 開 | 代理 |
|------------------|----|------|-----|
| DA TONG | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| RYUSEI MARU | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| KAP, KANEVSKIY | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| SCANDUTCH ASIA | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| SKY HOVER | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| HAI WANG | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| STRAIT CONTAINER | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| MAERSK TEMPO | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| ACTION | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| DRAGOER MAERSK | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| THAI PAILIN | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| HAI KUO | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| NEW HAI LEE | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| YANG ZI JIANG | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| ORT, DIPLOMAT | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| EASTERN CORRIDOR | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| GRAND WING | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| LEISE MAERSK | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| TEPIC | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| BLACK WHALE | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| SEA CASABELLA | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| DEL REMEDIOS | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| MAERSK TEMPO | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| XINHUA | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| TATUNG | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| JUPITER | 香港 | 26/7 | 招商局 |

明日入口船隻

| 船名 | 由 | 到 | 代理 |
|------------------|----|------|-----|
| DA TONG | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| RYUSEI MARU | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| KAP, KANEVSKIY | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| SCANDUTCH ASIA | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| SKY HOVER | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| HAI WANG | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| STRAIT CONTAINER | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| MAERSK TEMPO | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| ACTION | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| DRAGOER MAERSK | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| THAI PAILIN | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| HAI KUO | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| NEW HAI LEE | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| YANG ZI JIANG | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| ORT, DIPLOMAT | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| EASTERN CORRIDOR | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| GRAND WING | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| LEISE MAERSK | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| TEPIC | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| BLACK WHALE | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| SEA CASABELLA | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| DEL REMEDIOS | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| MAERSK TEMPO | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| XINHUA | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| TATUNG | 香港 | 26/7 | 招商局 |
| JUPITER | 香港 | 26/7 | 招商局 |

輪船停泊表

| 船名 | 泊位 | 代理 |
|------------------|----|-----|
| DA TONG | 1 | 招商局 |
| RYUSEI MARU | 2 | 招商局 |
| KAP, KANEVSKIY | 3 | 招商局 |
| SCANDUTCH ASIA | 4 | 招商局 |
| SKY HOVER | 5 | 招商局 |
| HAI WANG | 6 | 招商局 |
| STRAIT CONTAINER | 7 | 招商局 |
| MAERSK TEMPO | 8 | 招商局 |
| ACTION | 9 | 招商局 |
| DRAGOER MAERSK | 10 | 招商局 |
| THAI PAILIN | 11 | 招商局 |
| HAI KUO | 12 | 招商局 |
| NEW HAI LEE | 13 | 招商局 |
| YANG ZI JIANG | 14 | 招商局 |
| ORT, DIPLOMAT | 15 | 招商局 |
| EASTERN CORRIDOR | 16 | 招商局 |
| GRAND WING | 17 | 招商局 |
| LEISE MAERSK | 18 | 招商局 |
| TEPIC | 19 | 招商局 |
| BLACK WHALE | 20 | 招商局 |
| SEA CASABELLA | 21 | 招商局 |
| DEL REMEDIOS | 22 | 招商局 |
| MAERSK TEMPO | 23 | 招商局 |
| XINHUA | 24 | 招商局 |
| TATUNG | 25 | 招商局 |
| JUPITER | 26 | 招商局 |

香港—黃埔 港江 廈門
直航：黃埔
JIN SING V.8327 25/7開
WU SING V.8329 8/8開
直航：港江
HUASHENG V.8325 28/8開
直航：廈門
HUASHENG V.8321 28/7開
香港華華船務有限公司
香港干諾道中152 155號4樓
電話：5-440177 5-438657

大 同 M.S. DA TONG
揚子江四號 M.S. YANG ZI JIANG 4
招商局輪船公司啓
香港干諾道中152 155號4樓
電話：5-440177 5-438657

新海利 M.S. NEW HAI LEE
恒 M.S. HENG
華夏企業有限公司啓
香港干諾道中152 155號4樓
電話：5-440177 5-438657

名神汽船株式會社 Meishin Line
利名 "DEL REMEDIOS" 泊B-8 新加坡
迪加 "PANDANG TIMOR TIGA" 8月4日到 新加坡
瑪樂 "MASLUCK" 8月9日到 新加坡
第八號泉丸 "GISO MARU NO. 8" 8月13日到 新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
香港干諾道中130號誠信大廈603室
電話：5-412821-4 5-439504

NYK LINE
香港—中東全貨輪服務
東豪丸 M.S. TOHGO MARU 八月二日開行
和川丸 M.S. KAZUKAWA MARU 八月五日開行
先達康年 M.S. STRATHCONON 八月十一日開行
直往：日本、香港、科威特
總代理：日本郵船(香港)有限公司
海富中心一座卅一樓 電話：5-295541

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
歐洲定期航線—EUROPE EXPRESS SERVICE
加西亞總統 M.S. PRES. GARCIA 八月六日開行
宣：HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, ANTWERP, ROTTERDAM
Also Accepting Cargo: —Malmo, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment at Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykjavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.
代理：招商局輪船有限公司
香港干諾道中152 155號4樓
電話：5-440177 5-438657

川崎近海汽船株式會社
特快新輪川航
香港—沙巴—汶萊—沙撈越—香港
M.V. "RYUSEI MARU" V-17 流生丸
即日開航 七月二十四日開航
直航：納閩、婆羅、古晉、亞庇、山打根
總代理：川崎(香港)有限公司
康樂大廈1507室
接駁部：5-214155-9 文件部：5-286705-9

WORLD LINE
直星加坡、巴生
BLACK WHALE 泊B 4池 即日開航
CATLEYA 7月27日到 7月29日開
SILVER LAKE 8月3日到 8月5日開
總代理：大源船務有限公司
香港干諾道中152 155號4樓
電話：5-440177 5-438657

KYOSEI LINE 協成汽船株式會社
山杉丸 M.S. YAMASUGI MARU
直星加坡 泊B 4池 即日開航
CATLEYA 7月27日到 7月29日開
SILVER LAKE 8月3日到 8月5日開
總代理：大源船務有限公司
香港干諾道中152 155號4樓
電話：5-440177 5-438657

THAI OVERSEAS LINE 泰國海外航線
唯一泰國國旗香港—曼谷航線
定期川航全貨輪服務(可收散貨)
船隻 載貨日期 抵港日期
泰隆實 25-26/7 啓行28/7
THAI TUBTIM 45/S
總代理：招商局輪船有限公司
香港干諾道中152 155號4樓
電話：5-440177 5-438657

COCL 東方海外貨輪航線
香港—新加坡—檳城—泗水
定期川航全貨輪服務(可收散貨)
船隻 載貨日期 抵港日期
泰隆實 25-26/7 啓行28/7
THAI TUBTIM 45/S
總代理：招商局輪船有限公司
香港干諾道中152 155號4樓
電話：5-440177 5-438657

新華輪八號
新華輪七號
友誼輪九號
招商局輪船有限公司
香港干諾道中152 155號4樓
電話：5-440177 5-438657

有成行貨箱運輸公司
Authorized HK-Canton Drayage Service
九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室
電話：8-801386-6 3-809008 3-301183
廣州聯絡處：廣州市食品公司人民南路169號
電話：85530, 89671
香港—往來—廣州及廣東各地代客
報關、直接拖至收貨人地址、貨櫃齊備
免箱租、轉口貨運、直接往來貨櫃碼頭
拖運、不另收費。
承接陸路全貨櫃拖運服務

WORLD LINE
直星加坡、巴生
BLACK WHALE 泊B 4池 即日開航
CATLEYA 7月27日到 7月29日開
SILVER LAKE 8月3日到 8月5日開
總代理：大源船務有限公司
香港干諾道中152 155號4樓
電話：5-440177 5-438657

KYOSEI LINE 協成汽船株式會社
山杉丸 M.S. YAMASUGI MARU
直星加坡 泊B 4池 即日開航
CATLEYA 7月27日到 7月29日開
SILVER LAKE 8月3日到 8月5日開
總代理：大源船務有限公司
香港干諾道中152 155號4樓
電話：5-440177 5-438657

THAI OVERSEAS LINE 泰國海外航線
唯一泰國國旗香港—曼谷航線
定期川航全貨輪服務(可收散貨)
船隻 載貨日期 抵港日期
泰隆實 25-26/7 啓行28/7
THAI TUBTIM 45/S
總代理：招商局輪船有限公司
香港干諾道中152 155號4樓
電話：5-440177 5-438657

COCL 東方海外貨輪航線
香港—新加坡—檳城—泗水
定期川航全貨輪服務(可收散貨)
船隻 載貨日期 抵港日期
泰隆實 25-26/7 啓行28/7
THAI TUBTIM 45/S
總代理：招商局輪船有限公司
香港干諾道中152 155號4樓
電話：5-440177 5-438657

廣東人民廣播電台 廣州人民廣播電台
接播港澳各類廣告
香港—往來—廣州及廣東各地代客
報關、直接拖至收貨人地址、貨櫃齊備
免箱租、轉口貨運、直接往來貨櫃碼頭
拖運、不另收費。
承接陸路全貨櫃拖運服務
電話：5-440177 5-438657



獻詞

在埃及人民七十年的革命紀念日，本報同人謹向埃及人民致以最誠摯的敬意。埃及人民在革命中表現出的英勇精神，是全世界被壓迫民族學習的楷模。我們相信，埃及人民在未來的歲月中，必能取得更大的勝利，為建立一個真正民主、繁榮富強的國家而努力。

埃及駐港總領事 加巴·薩巴拉博士

埃及的金字塔是世界的奇蹟，也是埃及文明的象徵。在埃及人民七十年的革命紀念日，我們再次向埃及人民致以最誠摯的敬意。我們相信，埃及人民在未來的歲月中，必能取得更大的勝利，為建立一個真正民主、繁榮富強的國家而努力。

埃及的金字塔是世界的奇蹟，也是埃及文明的象徵。在埃及人民七十年的革命紀念日，我們再次向埃及人民致以最誠摯的敬意。我們相信，埃及人民在未來的歲月中，必能取得更大的勝利，為建立一個真正民主、繁榮富強的國家而努力。

埃及的金字塔是世界的奇蹟，也是埃及文明的象徵。在埃及人民七十年的革命紀念日，我們再次向埃及人民致以最誠摯的敬意。我們相信，埃及人民在未來的歲月中，必能取得更大的勝利，為建立一個真正民主、繁榮富強的國家而努力。

埃及的金字塔是世界的奇蹟，也是埃及文明的象徵。在埃及人民七十年的革命紀念日，我們再次向埃及人民致以最誠摯的敬意。我們相信，埃及人民在未來的歲月中，必能取得更大的勝利，為建立一個真正民主、繁榮富強的國家而努力。

埃及的金字塔是世界的奇蹟，也是埃及文明的象徵。在埃及人民七十年的革命紀念日，我們再次向埃及人民致以最誠摯的敬意。我們相信，埃及人民在未來的歲月中，必能取得更大的勝利，為建立一個真正民主、繁榮富強的國家而努力。

本港已具減息條件

【本報訊】據美聯社華盛頓電，美國聯邦儲備委員會主席格林昨日表示，美國目前的經濟狀況已具備減息條件。格林指出，美國目前的通脹率已降至百分之四點五，低於目標水平。此外，美國的失業率也處於較低水平。格林認為，減息將有助於刺激經濟增長，並進一步降低通脹率。

格林的這一表示，引發了市場對減息的預期。分析人士認為，如果美國真的減息，將對全球經濟產生重大影響。特別是在亞洲，減息將有助於降低利率，從而刺激房地產和消費品市場。

不過，格林也強調，減息並不代表美國經濟已經完全復甦。他呼籲市場保持冷靜，並密切關注未來的經濟數據。格林表示，聯邦儲備委員會將根據經濟形勢的變化，靈活調整利率政策。

格林的這一表示，也引發了對香港經濟的關注。分析人士認為，如果美國減息，將有助於降低香港的利率，從而刺激香港的房地產和消費品市場。不過，香港經濟的復甦還需要其他因素的配合。

格林的這一表示，也引發了對全球經濟的關注。分析人士認為，如果美國減息，將有助於刺激全球經濟增長。不過，全球經濟的復甦還需要其他因素的配合。

格林的這一表示，也引發了對全球經濟的關注。分析人士認為，如果美國減息，將有助於刺激全球經濟增長。不過，全球經濟的復甦還需要其他因素的配合。

格林的這一表示，也引發了對全球經濟的關注。分析人士認為，如果美國減息，將有助於刺激全球經濟增長。不過，全球經濟的復甦還需要其他因素的配合。

廠廈出租率上升

【本報訊】據地產界人士透露，目前香港廠廈的出租率已顯著上升。這主要得益於製造業的回暖，以及許多工廠為了節省成本而選擇在港設廠。此外，一些大型企業也開始在港擴建廠房，以滿足生產需求。地產界人士預計，未來一段時間內，廠廈的出租率將繼續保持高位。

不過，廠廈市場的復甦也面臨一些挑戰。例如，一些工廠的生產規模較小，難以滿足大客戶的需求。此外，一些工廠的設備較舊，需要進行更新改造。地產界人士認為，只有不斷提高廠廈的質量和服務水平，才能在激烈的競爭中立於不敗之地。

地產界人士也指出，廠廈市場的復甦還需要政府的政策支持。例如，政府可以通過提供稅收優惠、降低利率等方式，鼓勵企業在港設廠。此外，政府也可以加強對廠廈市場的監管，確保市場的公平競爭。

地產界人士也指出，廠廈市場的復甦還需要政府的政策支持。例如，政府可以通過提供稅收優惠、降低利率等方式，鼓勵企業在港設廠。此外，政府也可以加強對廠廈市場的監管，確保市場的公平競爭。

地產界人士也指出，廠廈市場的復甦還需要政府的政策支持。例如，政府可以通過提供稅收優惠、降低利率等方式，鼓勵企業在港設廠。此外，政府也可以加強對廠廈市場的監管，確保市場的公平競爭。

地產界人士也指出，廠廈市場的復甦還需要政府的政策支持。例如，政府可以通過提供稅收優惠、降低利率等方式，鼓勵企業在港設廠。此外，政府也可以加強對廠廈市場的監管，確保市場的公平競爭。

地產界人士也指出，廠廈市場的復甦還需要政府的政策支持。例如，政府可以通過提供稅收優惠、降低利率等方式，鼓勵企業在港設廠。此外，政府也可以加強對廠廈市場的監管，確保市場的公平競爭。

匯豐擴大保險業務

【本報訊】匯豐銀行昨日宣佈，將擴大其在香港的保險業務。匯豐表示，將與多家保險公司合作，為客戶提供包括人壽保險、火險、汽車險等在內的各種保險服務。匯豐認為，保險業務是其金融服務的重要組成部分，擴大保險業務將有助於滿足客戶的多元化需求，並進一步提升其競爭力。

匯豐也指出，擴大保險業務還需要加強與保險公司的合作。匯豐表示，將與多家保險公司建立長期穩定的合作關係，共同為客戶提供優質的保險服務。此外，匯豐也將加強對保險業務的宣傳和推廣，提高客戶對保險業務的認知度。

匯豐也指出，擴大保險業務還需要加強與保險公司的合作。匯豐表示，將與多家保險公司建立長期穩定的合作關係，共同為客戶提供優質的保險服務。此外，匯豐也將加強對保險業務的宣傳和推廣，提高客戶對保險業務的認知度。

匯豐也指出，擴大保險業務還需要加強與保險公司的合作。匯豐表示，將與多家保險公司建立長期穩定的合作關係，共同為客戶提供優質的保險服務。此外，匯豐也將加強對保險業務的宣傳和推廣，提高客戶對保險業務的認知度。

匯豐也指出，擴大保險業務還需要加強與保險公司的合作。匯豐表示，將與多家保險公司建立長期穩定的合作關係，共同為客戶提供優質的保險服務。此外，匯豐也將加強對保險業務的宣傳和推廣，提高客戶對保險業務的認知度。

匯豐也指出，擴大保險業務還需要加強與保險公司的合作。匯豐表示，將與多家保險公司建立長期穩定的合作關係，共同為客戶提供優質的保險服務。此外，匯豐也將加強對保險業務的宣傳和推廣，提高客戶對保險業務的認知度。

匯豐也指出，擴大保險業務還需要加強與保險公司的合作。匯豐表示，將與多家保險公司建立長期穩定的合作關係，共同為客戶提供優質的保險服務。此外，匯豐也將加強對保險業務的宣傳和推廣，提高客戶對保險業務的認知度。

港商訂購國產月餅

【本報訊】據地產界人士透露，目前香港廠廈的出租率已顯著上升。這主要得益於製造業的回暖，以及許多工廠為了節省成本而選擇在港設廠。此外，一些大型企業也開始在港擴建廠房，以滿足生產需求。地產界人士預計，未來一段時間內，廠廈的出租率將繼續保持高位。

不過，廠廈市場的復甦也面臨一些挑戰。例如，一些工廠的生產規模較小，難以滿足大客戶的需求。此外，一些工廠的設備較舊，需要進行更新改造。地產界人士認為，只有不斷提高廠廈的質量和服務水平，才能在激烈的競爭中立於不敗之地。

地產界人士也指出，廠廈市場的復甦還需要政府的政策支持。例如，政府可以通過提供稅收優惠、降低利率等方式，鼓勵企業在港設廠。此外，政府也可以加強對廠廈市場的監管，確保市場的公平競爭。

地產界人士也指出，廠廈市場的復甦還需要政府的政策支持。例如，政府可以通過提供稅收優惠、降低利率等方式，鼓勵企業在港設廠。此外，政府也可以加強對廠廈市場的監管，確保市場的公平競爭。

地產界人士也指出，廠廈市場的復甦還需要政府的政策支持。例如，政府可以通過提供稅收優惠、降低利率等方式，鼓勵企業在港設廠。此外，政府也可以加強對廠廈市場的監管，確保市場的公平競爭。

地產界人士也指出，廠廈市場的復甦還需要政府的政策支持。例如，政府可以通過提供稅收優惠、降低利率等方式，鼓勵企業在港設廠。此外，政府也可以加強對廠廈市場的監管，確保市場的公平競爭。

地產界人士也指出，廠廈市場的復甦還需要政府的政策支持。例如，政府可以通過提供稅收優惠、降低利率等方式，鼓勵企業在港設廠。此外，政府也可以加強對廠廈市場的監管，確保市場的公平競爭。

美限制損害香港

【本報訊】據美聯社華盛頓電，美國政府昨日宣佈，將限制對香港的貿易和投資。美國政府表示，將對香港的貿易和投資實施更嚴格的審查，以確保美國的利益不受損害。美國政府認為，香港的貿易和投資活動對美國的利益構成了威脅，因此需要採取措施加以限制。

美國政府的這一舉措，引發了國際社會的廣泛關注。分析人士認為，美國政府的這一舉措，將對香港的經濟產生重大影響。特別是在貿易和投資方面，美國政府的這一舉措將使香港的競爭力下降，從而影響香港的經濟發展。

不過，美國政府也強調，限制對香港的貿易和投資並不代表美國反對香港的自由貿易和投資。美國政府表示，將繼續支持香港的自由貿易和投資，並與香港政府保持密切溝通，共同維護香港的經濟穩定和繁榮。

美國政府的這一舉措，也引發了對全球貿易和投資的關注。分析人士認為，美國政府的這一舉措，將對全球貿易和投資產生重大影響。特別是在亞洲，美國政府的這一舉措將使亞洲的貿易和投資活動受到打擊，從而影響亞洲的經濟發展。

美國政府的這一舉措，也引發了對全球貿易和投資的關注。分析人士認為，美國政府的這一舉措，將對全球貿易和投資產生重大影響。特別是在亞洲，美國政府的這一舉措將使亞洲的貿易和投資活動受到打擊，從而影響亞洲的經濟發展。

美國政府的這一舉措，也引發了對全球貿易和投資的關注。分析人士認為，美國政府的這一舉措，將對全球貿易和投資產生重大影響。特別是在亞洲，美國政府的這一舉措將使亞洲的貿易和投資活動受到打擊，從而影響亞洲的經濟發展。

美國政府的這一舉措，也引發了對全球貿易和投資的關注。分析人士認為，美國政府的這一舉措，將對全球貿易和投資產生重大影響。特別是在亞洲，美國政府的這一舉措將使亞洲的貿易和投資活動受到打擊，從而影響亞洲的經濟發展。

六村屋昨日拍賣

【本報訊】六村屋昨日在拍賣市場上成交。據悉，六村屋的成交價格為三億三千萬元，創下了該地區的新紀錄。六村屋的成交，也反映了香港房地產市場的復甦。分析人士認為，六村屋的成交，將有助於刺激香港房地產市場的復甦，並帶動其他地區的房地產市場。

不過，六村屋的成交也面臨一些挑戰。例如，六村屋的成交價格較高，將使其他地區的房地產市場面臨更大的競爭壓力。此外，六村屋的成交還需要政府的政策支持。例如，政府可以通過提供稅收優惠、降低利率等方式，鼓勵企業在港設廠。此外，政府也可以加強對房地產市場的監管，確保市場的公平競爭。

六村屋的成交，也引發了對全球房地產市場的關注。分析人士認為，六村屋的成交，將對全球房地產市場產生重大影響。特別是在亞洲，六村屋的成交將使亞洲的房地產市場受到打擊，從而影響亞洲的經濟發展。

六村屋的成交，也引發了對全球房地產市場的關注。分析人士認為，六村屋的成交，將對全球房地產市場產生重大影響。特別是在亞洲，六村屋的成交將使亞洲的房地產市場受到打擊，從而影響亞洲的經濟發展。

六村屋的成交，也引發了對全球房地產市場的關注。分析人士認為，六村屋的成交，將對全球房地產市場產生重大影響。特別是在亞洲，六村屋的成交將使亞洲的房地產市場受到打擊，從而影響亞洲的經濟發展。

六村屋的成交，也引發了對全球房地產市場的關注。分析人士認為，六村屋的成交，將對全球房地產市場產生重大影響。特別是在亞洲，六村屋的成交將使亞洲的房地產市場受到打擊，從而影響亞洲的經濟發展。

六村屋的成交，也引發了對全球房地產市場的關注。分析人士認為，六村屋的成交，將對全球房地產市場產生重大影響。特別是在亞洲，六村屋的成交將使亞洲的房地產市場受到打擊，從而影響亞洲的經濟發展。

匯豐擴大保險業務

【本報訊】匯豐銀行昨日宣佈，將擴大其在香港的保險業務。匯豐表示，將與多家保險公司合作，為客戶提供包括人壽保險、火險、汽車險等在內的各種保險服務。匯豐認為，保險業務是其金融服務的重要組成部分，擴大保險業務將有助於滿足客戶的多元化需求，並進一步提升其競爭力。

匯豐也指出，擴大保險業務還需要加強與保險公司的合作。匯豐表示，將與多家保險公司建立長期穩定的合作關係，共同為客戶提供優質的保險服務。此外，匯豐也將加強對保險業務的宣傳和推廣，提高客戶對保險業務的認知度。

匯豐也指出，擴大保險業務還需要加強與保險公司的合作。匯豐表示，將與多家保險公司建立長期穩定的合作關係，共同為客戶提供優質的保險服務。此外，匯豐也將加強對保險業務的宣傳和推廣，提高客戶對保險業務的認知度。

匯豐也指出，擴大保險業務還需要加強與保險公司的合作。匯豐表示，將與多家保險公司建立長期穩定的合作關係，共同為客戶提供優質的保險服務。此外，匯豐也將加強對保險業務的宣傳和推廣，提高客戶對保險業務的認知度。

匯豐也指出，擴大保險業務還需要加強與保險公司的合作。匯豐表示，將與多家保險公司建立長期穩定的合作關係，共同為客戶提供優質的保險服務。此外，匯豐也將加強對保險業務的宣傳和推廣，提高客戶對保險業務的認知度。

匯豐也指出，擴大保險業務還需要加強與保險公司的合作。匯豐表示，將與多家保險公司建立長期穩定的合作關係，共同為客戶提供優質的保險服務。此外，匯豐也將加強對保險業務的宣傳和推廣，提高客戶對保險業務的認知度。

匯豐也指出，擴大保險業務還需要加強與保險公司的合作。匯豐表示，將與多家保險公司建立長期穩定的合作關係，共同為客戶提供優質的保險服務。此外，匯豐也將加強對保險業務的宣傳和推廣，提高客戶對保險業務的認知度。

本港已具減息條件

【本報訊】據美聯社華盛頓電，美國聯邦儲備委員會主席格林昨日表示，美國目前的經濟狀況已具備減息條件。格林指出，美國目前的通脹率已降至百分之四點五，低於目標水平。此外，美國的失業率也處於較低水平。格林認為，減息將有助於刺激經濟增長，並進一步降低通脹率。

格林的這一表示，引發了市場對減息的預期。分析人士認為，如果美國真的減息，將對全球經濟產生重大影響。特別是在亞洲，減息將有助於降低利率，從而刺激房地產和消費品市場。

不過，格林也強調，減息並不代表美國經濟已經完全復甦。他呼籲市場保持冷靜，並密切關注未來的經濟數據。格林表示，聯邦儲備委員會將根據經濟形勢的變化，靈活調整利率政策。

格林的這一表示，也引發了對香港經濟的關注。分析人士認為，如果美國減息，將有助於降低香港的利率，從而刺激香港的房地產和消費品市場。不過，香港經濟的復甦還需要其他因素的配合。

格林的這一表示，也引發了對全球經濟的關注。分析人士認為，如果美國減息，將有助於刺激全球經濟增長。不過，全球經濟的復甦還需要其他因素的配合。

格林的這一表示，也引發了對全球經濟的關注。分析人士認為，如果美國減息，將有助於刺激全球經濟增長。不過，全球經濟的復甦還需要其他因素的配合。

格林的這一表示，也引發了對全球經濟的關注。分析人士認為，如果美國減息，將有助於刺激全球經濟增長。不過，全球經濟的復甦還需要其他因素的配合。

匯豐擴大保險業務

【本報訊】匯豐銀行昨日宣佈，將擴大其在香港的保險業務。匯豐表示，將與多家保險公司合作，為客戶提供包括人壽保險、火險、汽車險等在內的各種保險服務。匯豐認為，保險業務是其金融服務的重要組成部分，擴大保險業務將有助於滿足客戶的多元化需求，並進一步提升其競爭力。

匯豐也指出，擴大保險業務還需要加強與保險公司的合作。匯豐表示，將與多家保險公司建立長期穩定的合作關係，共同為客戶提供優質的保險服務。此外，匯豐也將加強對保險業務的宣傳和推廣，提高客戶對保險業務的認知度。

匯豐也指出，擴大保險業務還需要加強與保險公司的合作。匯豐表示，將與多家保險公司建立長期穩定的合作關係，共同為客戶提供優質的保險服務。此外，匯豐也將加強對保險業務的宣傳和推廣，提高客戶對保險業務的認知度。

匯豐也指出，擴大保險業務還需要加強與保險公司的合作。匯豐表示，將與多家保險公司建立長期穩定的合作關係，共同為客戶提供優質的保險服務。此外，匯豐也將加強對保險業務的宣傳和推廣，提高客戶對保險業務的認知度。

匯豐也指出，擴大保險業務還需要加強與保險公司的合作。匯豐表示，將與多家保險公司建立長期穩定的合作關係，共同為客戶提供優質的保險服務。此外，匯豐也將加強對保險業務的宣傳和推廣，提高客戶對保險業務的認知度。

匯豐也指出，擴大保險業務還需要加強與保險公司的合作。匯豐表示，將與多家保險公司建立長期穩定的合作關係，共同為客戶提供優質的保險服務。此外，匯豐也將加強對保險業務的宣傳和推廣，提高客戶對保險業務的認知度。

匯豐也指出，擴大保險業務還需要加強與保險公司的合作。匯豐表示，將與多家保險公司建立長期穩定的合作關係，共同為客戶提供優質的保險服務。此外，匯豐也將加強對保險業務的宣傳和推廣，提高客戶對保險業務的認知度。

本港已具減息條件

【本報訊】據美聯社華盛頓電，美國聯邦儲備委員會主席格林昨日表示，美國目前的經濟狀況已具備減息條件。格林指出，美國目前的通脹率已降至百分之四點五，低於目標水平。此外，美國的失業率也處於較低水平。格林認為，減息將有助於刺激經濟增長，並進一步降低通脹率。

格林的這一表示，引發了市場對減息的預期。分析人士認為，如果美國真的減息，將對全球經濟產生重大影響。特別是在亞洲，減息將有助於降低利率，從而刺激房地產和消費品市場。

不過，格林也強調，減息並不代表美國經濟已經完全復甦。他呼籲市場保持冷靜，並密切關注未來的經濟數據。格林表示，聯邦儲備委員會將根據經濟形勢的變化，靈活調整利率政策。

格林的這一表示，也引發了對香港經濟的關注。分析人士認為，如果美國減息，將有助於降低香港的利率，從而刺激香港的房地產和消費品市場。不過，香港經濟的復甦還需要其他因素的配合。

格林的這一表示，也引發了對全球經濟的關注。分析人士認為，如果美國減息，將有助於刺激全球經濟增長。不過，全球經濟的復甦還需要其他因素的配合。

格林的這一表示，也引發了對全球經濟的關注。分析人士認為，如果美國減息，將有助於刺激全球經濟增長。不過，全球經濟的復甦還需要其他因素的配合。

格林的這一表示，也引發了對全球經濟的關注。分析人士認為，如果美國減息，將有助於刺激全球經濟增長。不過，全球經濟的復甦還需要其他因素的配合。

獻詞

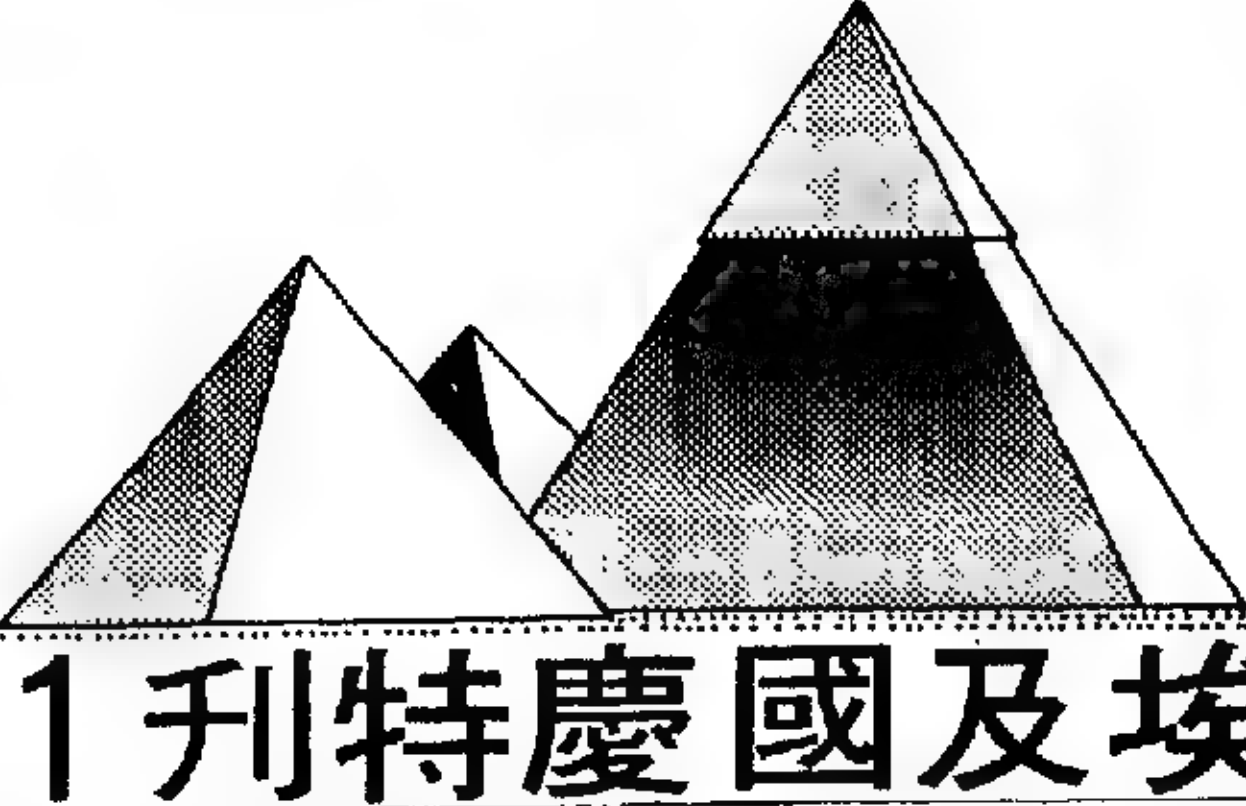


埃及總理薩達特 加巴·薩巴拉博士

埃及歡迎外國投資

投資項目內陸及自由區兩大類。前者旨在為國內生產，利潤在開始生產的五年內免稅；後者旨在供出口，其活動完全免稅。

埃及總理薩達特在開羅表示，埃及政府正積極吸引外國投資，以促進經濟發展。他指出，埃及擁有豐富的資源和勞動力，為投資者提供了良好的環境。政府將提供各種優惠政策，以吸引外國企業在埃及投資。薩達特強調，埃及政府致力於改善投資環境，提高行政效率，並加強與國際社會的合作。他呼籲外國投資者抓住機會，在埃及開展業務，共同促進中埃兩國經濟的繁榮與發展。



埃及及國慶特刊1

埃及是一個擁有悠久歷史和豐富文化的國家。在慶祝國慶之際，我們回顧了埃及的輝煌成就，並展望了未來的發展。埃及人民在歷史上創造了許多偉大的文明，為人類進步做出了巨大貢獻。今天，埃及正處於經濟騰飛和社會進步的快車道上。政府將繼續致力於改革和開放，吸引外國投資，提高國民生活水平。我們相信，在埃及人民的共同努力下，埃及的未來充滿希望。



香港埃及銀行已在開羅開業

香港埃及銀行在開羅的開業，標誌著中埃兩國金融合作邁出了重要一步。該銀行將為兩地企業提供便捷的銀行服務，促進貿易往來。香港埃及銀行在開羅的開業，得到了當地政府和金融機構的支持。該行將致力於為客戶提供高質量的金融服務，並積極參與社會公益事業。我們相信，香港埃及銀行的開業將為中埃兩國經濟的進一步發展做出貢獻。

埃及及優先發展消遣旅遊

埃及政府正優先發展消遣旅遊業，以促進經濟增長和就業。政府將加強對旅遊業的監管，提高服務質量，並推出更多旅遊項目。埃及擁有豐富的自然景觀和歷史遺蹟，是旅遊愛好者的天堂。政府將進一步完善旅遊設施，提高旅遊安全水平，並加強對旅遊業的宣傳推廣。我們相信，埃及旅遊業的發展將為國民帶來更多的就業機會和經濟效益。

埃及及尼羅河水上活動發展

埃及政府正積極發展尼羅河水上活動，以吸引遊客並促進當地經濟。政府將加強對水上活動的監管，確保遊客的安全，並推出更多水上活動項目。尼羅河是埃及的命脈，也是遊客體驗埃及文化的重要途徑。政府將進一步完善尼羅河水上活動的設施，提高服務質量，並加強對水上活動的宣傳推廣。我們相信，尼羅河水上活動的發展將為埃及旅遊業注入新的活力。

埃及及尼羅河水上活動發展

埃及政府正積極發展尼羅河水上活動，以吸引遊客並促進當地經濟。政府將加強對水上活動的監管，確保遊客的安全，並推出更多水上活動項目。尼羅河是埃及的命脈，也是遊客體驗埃及文化的重要途徑。政府將進一步完善尼羅河水上活動的設施，提高服務質量，並加強對水上活動的宣傳推廣。我們相信，尼羅河水上活動的發展將為埃及旅遊業注入新的活力。

埃及及尼羅河水上活動發展

埃及政府正積極發展尼羅河水上活動，以吸引遊客並促進當地經濟。政府將加強對水上活動的監管，確保遊客的安全，並推出更多水上活動項目。尼羅河是埃及的命脈，也是遊客體驗埃及文化的重要途徑。政府將進一步完善尼羅河水上活動的設施，提高服務質量，並加強對水上活動的宣傳推廣。我們相信，尼羅河水上活動的發展將為埃及旅遊業注入新的活力。

埃及及尼羅河水上活動發展

埃及政府正積極發展尼羅河水上活動，以吸引遊客並促進當地經濟。政府將加強對水上活動的監管，確保遊客的安全，並推出更多水上活動項目。尼羅河是埃及的命脈，也是遊客體驗埃及文化的重要途徑。政府將進一步完善尼羅河水上活動的設施，提高服務質量，並加強對水上活動的宣傳推廣。我們相信，尼羅河水上活動的發展將為埃及旅遊業注入新的活力。

埃及及尼羅河水上活動發展

埃及政府正積極發展尼羅河水上活動，以吸引遊客並促進當地經濟。政府將加強對水上活動的監管，確保遊客的安全，並推出更多水上活動項目。尼羅河是埃及的命脈，也是遊客體驗埃及文化的重要途徑。政府將進一步完善尼羅河水上活動的設施，提高服務質量，並加強對水上活動的宣傳推廣。我們相信，尼羅河水上活動的發展將為埃及旅遊業注入新的活力。

埃及及尼羅河水上活動發展

埃及政府正積極發展尼羅河水上活動，以吸引遊客並促進當地經濟。政府將加強對水上活動的監管，確保遊客的安全，並推出更多水上活動項目。尼羅河是埃及的命脈，也是遊客體驗埃及文化的重要途徑。政府將進一步完善尼羅河水上活動的設施，提高服務質量，並加強對水上活動的宣傳推廣。我們相信，尼羅河水上活動的發展將為埃及旅遊業注入新的活力。

埃及及尼羅河水上活動發展

埃及政府正積極發展尼羅河水上活動，以吸引遊客並促進當地經濟。政府將加強對水上活動的監管，確保遊客的安全，並推出更多水上活動項目。尼羅河是埃及的命脈，也是遊客體驗埃及文化的重要途徑。政府將進一步完善尼羅河水上活動的設施，提高服務質量，並加強對水上活動的宣傳推廣。我們相信，尼羅河水上活動的發展將為埃及旅遊業注入新的活力。

埃及及尼羅河水上活動發展

埃及政府正積極發展尼羅河水上活動，以吸引遊客並促進當地經濟。政府將加強對水上活動的監管，確保遊客的安全，並推出更多水上活動項目。尼羅河是埃及的命脈，也是遊客體驗埃及文化的重要途徑。政府將進一步完善尼羅河水上活動的設施，提高服務質量，並加強對水上活動的宣傳推廣。我們相信，尼羅河水上活動的發展將為埃及旅遊業注入新的活力。

埃及及尼羅河水上活動發展

埃及政府正積極發展尼羅河水上活動，以吸引遊客並促進當地經濟。政府將加強對水上活動的監管，確保遊客的安全，並推出更多水上活動項目。尼羅河是埃及的命脈，也是遊客體驗埃及文化的重要途徑。政府將進一步完善尼羅河水上活動的設施，提高服務質量，並加強對水上活動的宣傳推廣。我們相信，尼羅河水上活動的發展將為埃及旅遊業注入新的活力。

With the Compliments of
National Bank of Pakistan

10/FI, ON LAN CENTRE,
11-15, ON LAN ST., H. K.
TEL: 5-227307

With Compliment of
HARVESTON PRODUCTS (H. K.) LTD.

1403-1404 SINCERE BUILDING
173 DES VOEUX ROAD CENTRAL
G. P. O. BOX NO. 1755
HONG KONG
TEL: 5-447046-9 (4 LINES)

With Compliment of
WATCH CONNECTION LTD.

FLAT-B, 4/F. WING YIP INDUSTRIAL BUILDING
21-27 WING YIP ST., KWAI CHUNG, N. T. KOWLOON,
HONG KONG
Cable: "WATCHCON" Telex: 40155 WACON HX
TEL: 0-295021

祝賀
埃及31週年國慶

齊力有限公司致意

地址：九龍彌敦道72號昌興大廈901室
電話：3-7216144

Various small advertisements and notices on the right margin, including real estate listings and local business ads.

暨南大學華僑大學
新生入學考試放榜

兩校共收港澳及台灣新生五百多名

【本報訊】今年內設專級專報投報機構，港澳及台灣青年之報款已基本上由香港青年大學、華僑大學以及深圳大學已取百分之三。另外，有七名考生的考成績遠低於其他同學，但亦有兩名考生的考成績已達廣東省報辦公室的報款合格。

今年華僑、港澳及台灣青年報內地高等學校的人數最多，僅香港、澳門地區就有二萬四千人左右。在學生報考，考生的考試成績比去年有所提高。故，粵南大學、華僑大學錄取的華僑、港澳和台灣青年都有大幅度的增加。粵南大學錄取本報學生一百七十七人，預科學生一百零七人，華僑大學錄取本報學生一百零七人，華南大學錄取本報學生一百零七人。

華僑大學新生報到時間由八月十二日至十三日，報到地點在福州火車站。泉州汽車車站、廈門港運站、深圳中旅社和廣州華僑補備站均派有工作人員負責接待。

華僑大學 一九八三年招收華僑、港澳、台灣青年錄取名單：

物理系物理學專業：（九人）
一一〇四二 一一〇四六 一一〇七六 一一〇七九

暨南大學 一九八三年招收華僑

[illegible]

鏡湖護士助產學校
錄取新生名單公佈

| | | | |
|--|--|--|-----------------------------|
| <p>【本報訊】鏡湖學校士功區教務主任王正取生共四十名</p> <p>三年級新生招生已結束，被錄取者正取生四十名，備取生十名。他們需於九月二十日及二十六日中午七時半前往鏡湖醫院報名及接受體格檢查。</p> | <p>報到檢驗體格者有：生。</p> <p>張國輝、容志強、邱詠賢、陳健兒、盧耀輝、羅耀輝、陳俊傑、陳偉玲、盧愛萍、廖月如、何慧智、馮少秋、何錫麟、呂麗娟、劉楚卿、黃美燕、楊曉玲、呂麗娟。</p> | <p>以下十人是備取生：</p> <p>王聖賢、歐陽壁、王聖賢、梁啟源、梁啟源、梁啟源、梁啟源、梁啟源、梁啟源、梁啟源。</p> | <p>正取生共四十名</p> <p>備取生十名</p> |
|--|--|--|-----------------------------|

試業畢學大文中
位學獲生學餘千

【本報訊】香港中文大學一九八二年歷年學位授與學院、工商管理學院、理學院及社會科學院全部及格考生公佈如下：

文學院 (共二四五名)

英文 六十八名
藝術 十八名
歷史 五十八名
音樂 九名
哲學 九名
宗教 三十名
神學 十名
中國語言及文學 六名

工商管理學院 (共三〇〇名)

會計 五十三名
財務 五十二名
企業管理 四十五名
國際企業 四十五名
市場 七十五名
人事管理 六十八名

理學院 (共二七〇名)

生物化學 四十七名
生物 五十六名
化學 五十九名
電子計算 五十二名

社會科學院 (共三〇六名)

五十一名
三十一名
三十一名
三十一名
三十一名
四十六名
四十六名
七十五名

【共一〇一一名】

考士外，另有一考生於一九八二年考試已獲授與學位，由延至本年准予畢業。

經由大學教育督學處方始作實。

單名生新取錄學大圳深

有七位考
 其考試成
 已達到內
 有關係點

100

然而一拍舞的音樂完了，為平送淑芳回座位。劉華俊又越前送德妃跳舞。他阿諛的說：「請賞面，現在有舞放跳舞了吧！」

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



林說小

出，

波士金帶着好奇的眼光，等待答覆

(五十六)

正說着了。」黃得標說。

「我不依！」周玉芳

一個小子，「為什麼不回田家庵，

從後堂跳

生 上 然 鼓 習 國

起一個奇妙的感覺。為平會不會和她們交朋友呢？還是餐會之後又成了陌生的人？而他又能鼓勵兒子麼？能在他念書的時候勸他談戀愛麼？這不僅妨礙了他自己的學習，也妨礙了姑娘們的學習哩！想到這裏，亞瑟失笑了。

樣，就說，「

「不錯！」智淨和尚說
是知其不可為而為之。
亳州，只有一千幾百人
軍壓境，不知現在怎麼
又沒有一個皇帝好供，
真是不易為。

聞玉莖
淨和尚，
「董老
你們一起走
們回來，外
「跟老

「黃得，哥在嗎？」

「這姑娘了得！游擊軍有這樣的女兒，真是福氣。」


「還說福氣，」周進說，「嘔氣才是真的。」





2刊物

香港京華

很多人
本地或
香港京
香港京
關懷的
至於國
分佈61
以配合
在埃及
開羅建
國際商
所以，
而且還

 **京**
香港
電

 **京**
香港
電

 **國**
香港
電

助聽器
 英國威利
 WILICON
 盒式、掛耳式、
 喉戴式及隱形
 保用一年
 專人負責維修
 總代理 **香港科學**
 香港九龍旺角彌敦道 57
 電話：3-886197

七彩觀
彩色蛋石牌批
歡迎顧客來電
合豐人造首飾公

承接國內
不論香港及國內大小
求快捷準時，歡迎比較，
務求耐用美觀，款式設計
K-7127836
大陸建築裝修公

香港信託 贈車
佛山提車

經銷
◀友誼貿易公司▶
香港北角道華街18號A地下

遺失聲明
茲有香港
配貨倉石利提貨單
張除向中國旅行社
失外聲明作廢
李葆三

各國金幣銀幣金銀
章交換亦可中環運
商場NO.11-2308

樂信婚姻
男女大學生辦
置伊利沙白23字日
女需減免者盡量接
故男女客最多優秀

